

Rumania ha completado todos sus preparativos para entrar en la guerra del lado de la Entente

Los generales del Estado Mayor votaron por la guerra

YUAN SHI KAY BUSCARA AUXILIO EN LOS ESTADOS UNIDOS PARA SOSTENER LA REPUBLICA CHINA.

TOKIO, 1.—Desde que el Japón, así como las otras potencias, aconsejaron a China que reprimiera el movimiento de la restauración monárquica, se cree aquí que el único recurso que le queda a Yuan Shikay, es buscar el auxilio de los Estados Unidos. Se cree que ya se hizo insinuaciones de esta naturaleza a Washington y aquí se espera con el mayor interés el resultado debido al movimiento internacional de las potencias, que está preñado de peligros. El disgusto general es positivamente muy serio, lo mismo que la dificultad internacional, pues el no atender las representaciones de los otros gobiernos, equivaldría a restar sus poderosos amigos, lo que sería peligroso para China. La única solución sin poner en peligro la paz en extremo Oriente, se cree se encontraría en la actitud del Gobierno americano y se comprende aquí que esta es una oportunidad muy rara que se les presenta a Estados Unidos para robustecer su posición en China.

ACCIONES DE ARTILLERIA EN ARTOIS, CHAMPAÑA Y LOS VOSGOS.

PARIS, 1.—Durante el curso de acciones de artillería, muy animada en la región de Lammbatz, nuestras baterías demolieron varios puestos de observación. En Artois continúa el duelo de artillería al noreste de Souchez, siendo particularmente notable en la vecindad de Boisen Hache, al noreste de Neuville y St. Vaist. La lucha continúa con gran tenacidad por la posesión de esa sección de trincheras donde el enemigo penetró ayer y que nosotros hemos recuperado en parte. En Champaña los alemanes después de nuevos preparativos con su artillería, empleando grandes cantidades de gases sofocantes con bombas de gran calibre, renovaron sus ataques en la región al norte de Lemosnil e intentaron durante el día 4 asaltos sucesivos; el primero a las 6 a. m. en la proximidad oriental de la cortina, el segundo al medio día contra Tahule, y el tercero a las 2 p. m. al Sur de las aldeas, y el cuarto a las 4 p. m. contra los riscos del noreste. Por todas partes nuestra artillería e infantería contuvieron los progresos de los alemanes, obligándoles a retirarse en desorden dejando en el frente de nuestras trincheras sus muertos y heridos que fueron en número de 350 prisioneros heridos, de los cuales tres son oficiales. Se informa de combates de artillería en los Vosgos, particularmente violentos en la región de Bandep a Violet.

MAS DE DOS TERCERAS PARTES DE LOS GENERALES RUMANOS VOTARON POR LA GUERRA.

LONDRES, 1.—El corresponsal especial del Herald, Ernesto Smith, telegrafía de Milán al Daily Express y al Daily News, diciendo que más de dos terceras partes de los generales rumanos en el Estado Mayor, están en favor de una inmediata intervención del lado de la Cuádruple Entente. Confirmando el cablegrama de ayer al Herald, el Times esta mañana publica un despacho de Atenas de su corresponsal especial, en que dice que como resultado de la creencia de que la participación de Rumanía del lado de los aliados es inminente, el Gabinete griego y aún el Rey, que se inclinan a Alemania, comienzan a vacilar, debido a las fuerzas competentes que se envían rápidamente a los Balcanes, lo que quizá los haga unir su suerte a la de la Entente. Dillon, sin embargo, en telegrama especial de Roma, previene a la Gran Bretaña que observe muy de cerca al Rey helénico, quien si se convence de que los imperios centrales tienen segura la victoria, cumplirá su palabra empeñada al Kaiser que obliga a su ejército, a pesar de la oposición de su pueblo, a apoyar a los alemanes. No obstante el pesimismo de Dillon, dice el corresponsal, se ha informado que la situación de los Balcanes se está poniendo muy satisfactoria para la Entente y que se esperan grandes acontecimientos dentro de pocos días.

INDIGNACION EN ITALIA POR EL BOMBARDEO DE VENECIA.

ROMA, 1.—El boletín oficial la emprende contra los austriacos, por la declaración de que los aeroplanos austriacos bombardearon a Venecia, en represalia por haber los italianos bombardeado previamente a Trieste. El boletín dice que eso es completamente falso, que el bombardeo de los italianos consistió en arrojar bombas a los establecimientos militares de Maggia y Pirano, según los usos de la guerra, donde se preparaba el material de guerra; que la ciudad de Trieste queda a dos millas y media de los lugares bombardeados y agrega que los aeroplanos austriacos bombardearon en el centro y en la plaza de San Marcos, dañando la iglesia y otros edificios, de los cuales a ninguno se le puede dar carácter militar, y violando no solamente las reglas más elementales de humanidad, sino también los supremos principios del arte.

Gobiernismo y Antigobiernismo

To be or not to be

El Gobierno—ya lo hemos dicho—no exige a sus empleados civilistas y duranistas que sean republicanos; pero si tiene derecho de exigirles que, mientras formen parte de la actual Administración, sean en un todo solidarios con él, pues no hace labor partidaria sino patriótica, y no debe permitir que, so capa de una neutralidad que nunca han respetado, enderecen sus prédicas en las tribunas públicas o en los corrillos particulares contra el actual orden de cosas.

El Gobierno necesita llevar a la Cámara elementos sanos, viriles y patriotas que lo apoyen con energía y lo secunden con entusiasmo, y sus amigos harán todos los esfuerzos posibles para que esa justa aspiración se realice.

Los tres bandos que se disputaron el triunfo en la pasada contienda electoral, o sean el Fernandismo, el iglesismo y el duranismo, no tienen en estos momentos razón de actuar como bandos políticos personalistas, pues no se trata de elegir Presidente de la República, sino diputados al Congreso.

La lucha pasada, pues, no puede servir de norma para la presente. Excepto el Republicano; que se mantiene siempre como un bloque sólido, los demás bandos están desorganizados; el duranismo ha desaparecido para darle campo al clerismo; el civilismo pone todo su interés en los asuntos locales, y han surgido varios pequeños Partidos, que no suman en junto ni un dos por ciento de la masa electoral. La política actual, se desliza en un terreno completa-

mente distinto, y al Gobierno, en los actuales momentos, no le interesa saber a qué bando perteneció un individuo, sino si éste es o no su leal y entusiasta amigo, pues entre sus partidarios sinceros se cuentan, además de republicanos históricos, civilistas y duranistas que en la pasada campaña que dieron completamente desligada de sus jefes.

Tantos atropellos cometieron los que hoy claman en la oposición; tanto conculcaron la voluntad de los pueblos y tanto los corrompieron mediante dádivas y promesas, que la palabra "gobiernista" vino a ser sinónimo de mal patriota; mas hoy, por efecto de la mutación en el escenario político, los verdaderos demócratas, los sinceros republicanos, los hombres íntegros, están con el Gobierno y forman parte del bando gobiernista, y en cambio, los eternos enemigos de la República, los tráfugas de todos los Partidos y de todas las causas, los que aconsejaron a Esquivel el destierro de los candidatos y el sitio de Alajuela, e impulsaron a don Cleto a ascender a la Presidencia mediante una triple imposición, son los opositores de hoy, que con mantos de apóstoles pretenden deslumbrar al pueblo que harto los conoce.

Gobiernismo y antigobiernismo: he aquí los dos únicos polos de la política. O se apoya con entusiasmo la gestión del Ejecutivo, o se le combate resueltamente. Nada de medias tintas, nada de vaguedades ni dobleces. TO BE OR NOT TO BE.

MEDIO MILLON DE JUDIOS MURIENDOSE DE HAMBRE.

LONDRES, 2.—Pasajeros que llegan de Escandinavia, dicen que corren allí rumores de que el Gobierno británico, está actualmente suministrando alimentos para los prisioneros británicos en Alemania. En los círculos oficiales aquí se niega que el Gobierno haya dado esos pasos. La noticia ha despertado interés en los círculos oficiales donde se expresa la creencia de que Alemania pudiera estar haciendo insinuaciones por medio del Gobierno americano para llevar a cabo arreglos semejantes, pues reina aquí la opinión de que la escasez de comestibles en Alemania se está haciendo muy seria. El Gobierno ha consentido en la erección de una estatua a Miss Cawell, siendo el sitio ofrecido por la Municipalidad de Westminster, entre la Galería Nacional de retratos y la Iglesia de San Martín, cerca de la plaza de Trafalgar. La modelará Sir Jorge Frampton. En el mitin que se efectuó para formar un fondo de socorro para los judíos víctimas de la guerra en Rusia, bajo la presidencia de Leopoldo Rothschild, con asistencia de Lord Swaythly, el Primer Rabino Hertz Israel, Zangivill y otros judíos prominentes. Se anunció que existe medio millón de judíos muriéndose de hambre en Rusia.

SE ORDENA EL BLOQUEO DE LOS PUERTOS GRIEGOS.

LAUSSANE, 2.—Los submarinos alemanes en el Mediterráneo, han recibido orden de bloquear los puertos griegos, según noticia de Munich.

LOS ALEMANES OCUPARON CANAK.

BERLIN, 2.—Los teutones ocuparon Canak, punto importante sobre el ferrocarril en Serbia, a 20 millas al noreste de Kraguyevat.

LOS GRIEGOS PENETRAN A TERRITORIO BULGARO.

BERLIN, 2.—Oficial. En el grupo de Hindenburg, al sur del

lago Tukum y el ferrocarril de ga, nuestros ataques de artillería han hecho mayores progresos, ambos lados del río. Ha continuado la lucha feroz contra Dvinsk. Ayer rechazamos, causándole fuertes pérdidas al enemigo, un fuerte ataque ruso. Labatalla entre los lagos Swenton y Ulsten continúa aún con gran furia; 500 prisioneros cayeron en nuestro poder. En el grupo de Leopoldo rechazamos, con grandes pérdidas para el enemigo, el intento de los rusos de detener nuestro avance al oeste de Czartorvsk, por medio de un contra ataque en un vasto frente con densas masas de tropas. Continuó nuestro ataque hacia Siwewee. Los rusos lograron temporalmente penetrar en nuestras posiciones, defendidas por las tropas de von Bothmer, pero pronto recuperamos nuestras trincheras por medio de un contra-ataque y tomamos más de 600 prisioneros. Temprano de esta mañana, después de sangrienta lucha, recuperamos al asalto la mayor parte de la misma población de Sienikoce. En la noche tomamos 2,000 prisioneros más. Además de fuertes ataques de sorpresa con artillería en Buttede Tahl, hubo vivos combates de infantería. El "Tagblatt" dice que los griegos dispararon sobre una fuerza francesa que se retiraba ante los búlgaros desde Serbia y que penetró en territorio búlgaro.

ENCALLO UN BUQUE ALEMAN EN EL CUERNO DE ORO.

ATENAS, 2.—El corresponsal del Hestia en Constantinopla, telegrafía que un buque alemán se encalló cuando entraba apresuradamente en el Cuerno de Oro tratando de escapar de un submarino británico. El barco iba cargado de carbón y chocó con el puente de Galata dañándolo.

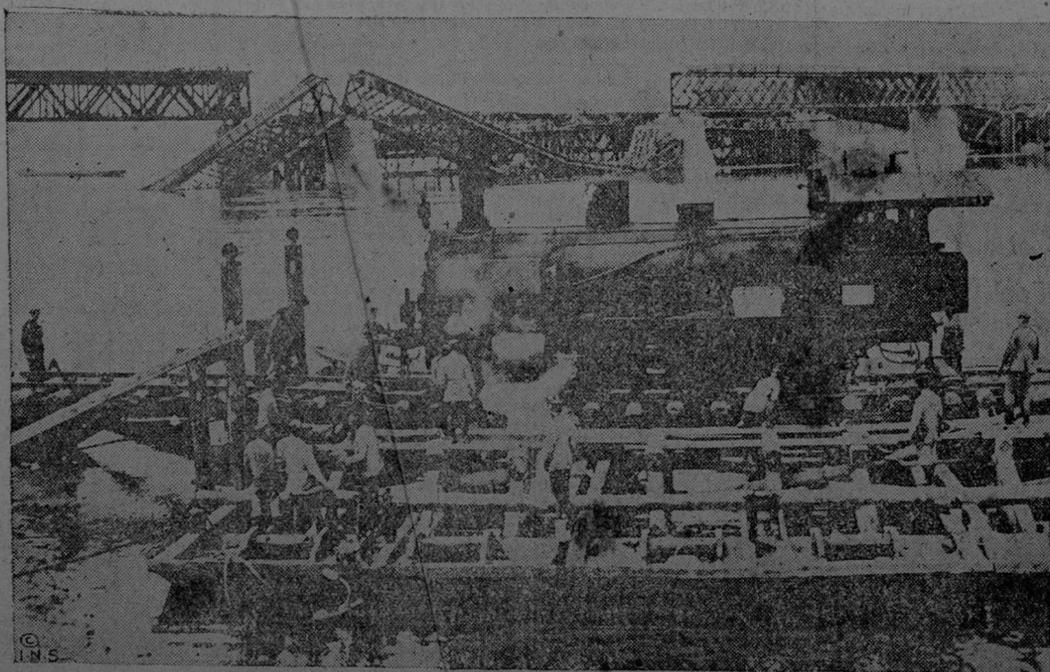
LOS SERBIOS PUEDEN SOSTENERSE UN MES MAS.

LONDRES, 2.—Chedo Myatovich, ex-Ministro serbio en Londres, dice que los austro-alemanes es probable obtengan un inmenso abastecimiento de cobre en las minas serbias que son probablemente las mejores de Europa, por una reunión últimamente efectuada de las tropas germano-búlgaras que operan precisamente en el distrito minero. Myatovich en su declaración publicada en el Standard, dice que los serbios pueden sostenerse en sus montañas un mes más y que los invasores probablemente poco botín en un país extenuado por tantos años de guerra, salvo lo que puedan sacar de los distritos mineros de cobre y carbón.

LO QUE PASA EN CHINA.

PEKIN, 2.—Hoy se publicó un largo resumen de la contestación verbal que dió Tsaoyulin ayer, a solicitud del Japón, Inglaterra y Rusia, reseñando los acontecimientos que precedieron al movimiento monárquico. Dice que el Presidente ha tratado de desalentar ese movimiento, pero que se ha extendido más allá del poder del Gobierno y que actualmente depende del pueblo; que sería peligroso aplazar el arreglo de las cuestiones internacionales; que deseando la monarquía, la mayoría del pueblo solicita la cooperación de las potencias para contener el pequeño número de rebeldes que están causando dificultades a los países extranjeros y las concesiones que no están bajo la jurisdicción del Gobierno chino. La contestación, aunque cortísima, pone de manifiesto que China considera el movimiento un asunto puramente doméstico y asegura que el Gobierno es capaz de impedir los trastornos en todo el territorio bajo su jurisdicción.

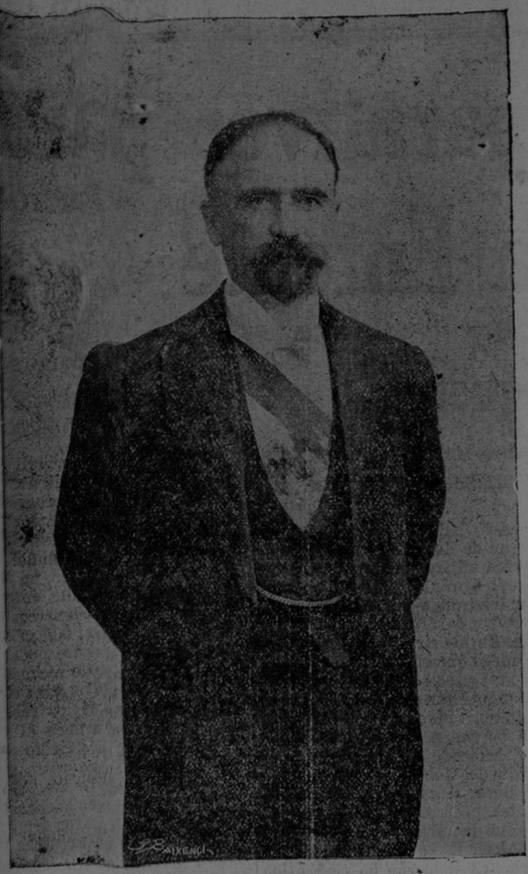
A TRAVES DEL VISTULA



Esta importante fotografía tomada recientemente, muestra un puente flotante construido por los alemanes sobre el Vistula, para poder transportar tropas, municiones, etc., etc., cerca de la línea de fuego. La locomotora que aparece en este grabado, está atravesando sobre el Vistula. Nótese en el fondo del grabado, un puente de acero el cual fué volado por los rusos en una de sus retiradas. Los alemanes tienen fama para la construcción de estos puentes flotantes, los cuales han dado muy buen resultado al ejército teutón.

La glorificación de un héroe

MEXICO. Ayer, día del aniversario del nacimiento de Madero, se observó como un día de fiesta. Todas las oficinas públicas estuvieron cerradas, muchos empleados del Gobierno y otras personas fueron al Cementerio a poner flores en su tumba en donde se celebraron algunas ceremonias religiosas y hombres prominentes pronunciaron discursos.



FRANCISCO I. MADERO

Ha principiado, pues, la glorificación del héroe, del hombre que sacrificó su fortuna y su vida en aras de la libertad de un pueblo. Madero glorificado, es Madero resurrecto. Nunca se está vivo en el corazón del pueblo que cuando por él se muere. Creyó Huerta, el asesino del mártir, que al echar paladas de tierra sobre su cadáver, sepultaba también su crimen, y la losa de la tumba de Madero atada a su cuello, lo arrastró al abismo. Hoy que se glorifica la memoria del mártir; que México en paz celebra el día de su advenimiento al mundo, como celebra la cristianidad el nacimiento de Jesús, el sombrío tirano, que prueba todas las amarguras del ostracismo y la nostalgia del Poder, ¿con qué despedida y qué rabia debe de ver los homenajes que se prodigan a su noble víctima! Ese es su mayor castigo. La muerte fuera para él preferible, y la Providencia lo condena a vivir para que contemple la glorificación de Madero y escuche los juicios inevitables de sus contemporáneos. Que esta tremenda lección sea provechosa para todos los despotas adoradores de la fuerza, a fin de que se den cuenta de que el mal es pasajero y de que sólo la virtud es eterna.

La Junta de Saneamiento de San José

VI. Puede racionalmente desprenderse de esta actitud de la Junta que ella se oponía a que fuesen sometidos a prueba los estanques de Curridabat. No y mil veces no. Muy al contrario, ella lo que ha querido y quiere y ha expresado de modo terminante y categórico es que no debe ponerse al servicio, es decir, de modo permanente, y como cosa propia, según lo ordenaba la Municipalidad, sin que procediera su rechazo o formal recibo, para lo cual precisamente había de ser examinado el trabajo y había de verse si funcionaba bien; pero esto simplemente como acto de prueba y no como acto de dominio, que sólo podría ejercitar el propietario; en otros términos, la determinación de la Junta era, (y es ahora y lo será siempre) no recibir obra alguna sin previo examen y sin que de este examen resulte plena conformidad del Gobierno y de la Municipalidad con ella; hacer lo que la Municipalidad pretendía, es decir, servirse de los estanques como cosa propia, implicaba el recibo de la obra sin examen; hacer lo que quiere la Junta, es decir, probar en todas formas los estanques, para lo cual se pondrían a funcionar al mismo tiempo que se harían los demás exámenes, es defender juiciosamente los intereses del público que nos están encomendados y que la Municipalidad olvidaba en su inconsulta resolución. Son éstas las "evasivas injustificables de que hablan los comisionados"; Injustificable era la pretensión temeraria de la Municipalidad e injustificable habría sido de nosotros los intereses públicos. Como correspondió la Municipalidad de San José a este correcto y juicioso proceder de la Junta. Con una destitución que ni siquiera tenía el mérito de la franqueza. He aquí los hechos. En sesión celebrada por la Municipalidad de San José el día 26 de julio del corriente año, el regidor presidente de esa corporación presentó el siguiente proyecto de acuerdo: "Por cuanto la Junta de Saneamiento no ha atendido hasta ahora las repetidas instancias de la Municipalidad para que ordene a los Contratistas que pongan a funcionar los estanques de Curridabat, con prescendencia de los antiguos... etc, se acuerda, manifestar a la Junta de Saneamiento que esta corporación se ve en el caso de significarle que en adelante no será atendida ninguna erogación ni gasto, de ninguna especie que él sea, que provenga de ella en virtud de la obra de la Cañería de la ciudad. Este acuerdo fué aprobado por unanimidad de votos y en definitiva". La Junta tomó al resolución que sigue: "San José, 21 de agosto de 1915.—Señor Secretario de la Municipalidad de San José.—Presente.—Por el digno medio de usted hacemos presente a la Municipalidad lo que sigue en relación con el acuerdo por ella tomado el 26 de julio último, en el cual dispone no autorizar ninguna orden de pago que de esta Junta emane en razón de la obra de la Cañería y Cloacas de la ciudad. En vista de este acuerdo, que implica una destitución, porque nos imposibilita para continuar la obra, presentamos a esa corporación renuncia del cargo de miembros de la Junta de Saneamiento de San José. No queremos formular esta renuncia sin que fuese acompañada de una memoria de todos nuestros actos concernientes a los trabajos de saneamiento que hemos tenido a nuestro cuidado; pero esa labor histórica es larga, y nuestra Secretaría no la ha podido terminar aún, ni podrá tampoco darle cima en corto plazo, razón por la cual hemos decidido enviar desde luego esta renuncia, para que la administración de los servicios encomendados a esta Junta no sufra perjuicio con la demora; pero sin que abandonemos por eso la idea de elaborar y presentar oportunamente tal documento. Desde 1908, en que por esa Municipalidad y por el Gobierno fuimos nombrados para desempeñar este cargo, hemos dedicado con toda diligencia y con absoluto desinterés toda nuestra atención al cumplimiento de las funciones que se nos encomendaron; desde hace más de dos años usamos agua limpia y pura y está al terminar la instalación del servicio de cloacas; en gracia, pues, de nuestros largos servicios, no dudamos que esa corporación accederá a la súplica que aquí le hacemos de nombrar una comisión que se encargue de examinar y revisar nuestros actos y deducir cualesquiera responsabilidades que a causa de ellos pudiera sobrevenirnos o, en caso contrario, manifestar que nuestra actuación ha sido correcta. Somos del señor Secretario muy atentos servidores, f), Pánfilo J. Valverde, f), Alberto E. Chandi, f), Manuel Aragón, f), Gregorio Martín." La resolución anterior fué trascrita al Supremo Gobierno con fecha 25 del mismo mes de agosto, y ella contiene el párrafo adicional concebido en los siguientes términos: "Como quiera que la Junta de Saneamiento por nosotros constituida fué nombrada conjuntamente por el Gobierno de la República, que intervino en los arreglos para la provisión de los medios destinados a la construcción de la nueva Cañería y las Cloacas de San José, hacemos a él extensiva, por el muy digno medio de usted, (esta renuncia fué dirigida al señor Ministro de Gobernación), la renuncia que ya hemos presentado a la Municipalidad de este cantón y, también como a la Municipalidad, le suplicamos se sirva nombrar una comisión que tenga por encargo examinar y revisar todos nuestros actos como miembros de la Junta de saneamiento, a fin de que se deduzcan las responsabilidades en que rayamos podido incurrir, o de que se declare, si así procede, que nuestra actuación ha sido correcta. Al dirigimos a usted con ese fin, es deber nuestro dejar constancia de que siempre encontramos apoyo de parte del Gobierno para el cumplimiento de nuestro cometido, testimonio de confianza por el cual le expresamos nuestro agradecimiento." A la exposición que precede hubo de contestar el señor Ministro de Gobernación, con fecha 9 de septiembre, en términos muy honrosos para la Junta, negándose a aceptar la renuncia que de nuestros cargos ante él habíamos interpuesto. La Municipalidad de San José, por su parte, en oficio número 502, de 31 de septiembre, contestó en esta forma: "VI.—Se leyó el oficio del señor Gobernador, número 1057, transcritivo del número 1383, de fecha 9 del mes en curso, en que el señor Ministro de Gobernación manifiesta al Municipio que en la renuncia elevada por los miembros de la Junta de Saneamiento del cargo que desempeñan, aquella Secretaría, considerando que el Gobierno está plenamente satisfecho de los buenos e importantes servicios que han prestado y que están para terminar las obras a su cuidado, estima conveniente no aceptar la renuncia que presentan y los excita a que continúen en su labor.—La Municipalidad, considerando, que, aunque ella sí tiene motivos de queja fundados para no estimar que los miembros de la Junta de Saneamiento deban continuar en el desempeño de sus funciones, tomadas en cuenta las razones aducidas por el Poder Ejecutivo en lo relativo al corto tiempo que falta para la terminación de las obras de Cañería y Cloacas de la ciudad de San José y que el nombramiento de dicha Junta, así como la aceptación o no de sus renunciaciones, son actos que no se pueden realizar sino conjuntamente por el Gobierno y por la Municipalidad y que, en consecuencia, sería crear una situación anómala, aceptando una de las partes esas renunciaciones y no aceptándolas la otra, se acuerda: 1o., que se esté a lo dispuesto por el Ejecutivo sobre el particular; 2o., queda autorizada la Junta para seguir pagando los empleados que estime necesarios, a quienes se les suspendió el pago por acuerdos II y XXIII de 26 de julio y 24 de agosto próximo pasados; 3o., suplicar a la Junta de Saneamiento que, de ahora en adelante, se sirva poner su contingente todo en beneficio de los intereses del vecindario y exiga a los contratistas de la obra de la Cañería y Cloacas el exacto y fiel cumplimiento de las estipulaciones del respectivo contrato; y 4o., manifestar al Supremo Gobierno, muy respetuosamente y por el órgano correspondiente, que la Municipalidad declina en él toda responsabilidad por lo que pudiera resultar más adelante sobre este negocio, en virtud de la anterior disposición.—El regidor Sáurez votó en el sentido de no aceptar esas renunciaciones y excitar a los miembros de la Junta a que continúen en el desempeño de sus importantes funciones.—De usted muy atento servidor, (f.) Federico Herrera, Secretario Municipal." Ante la decisión del Gobierno y de la Municipalidad, la Junta, en 1o. de octubre corriente, acordó lo que sigue: "1o., manifestar al Supremo Gobierno que los miembros de esta Junta han decidido declinar la representación que de la Municipalidad de San José tienen para lo que se relaciona con la construcción de la nueva Cañería; pero que, a la vez será para ellos muy satisfactorio conservar la representación del Gobierno en el seno de esta Junta y continuar prestando sus servicios en ella, como tales representantes o delegados suyos, si al reorganizar este cuerpo, por virtud de nuestra resolución con respecto a la Municipalidad, el Supremo Gobierno, tiene a bien confirmarles la confianza que siempre les ha

LOS FRANCESES RECUPERARON EL PASO DE KOTCHAIK EN SERBIA.

NUEVA YORK, 1.—Telegrama especial de Salónica para el Herald, dice que se asegura allí que los franceses han recuperado el paso de Kotchaik en Serbia y que se ha sacado a los búlgaros del distrito de Veler, ocupando éstos solamente la población y una sección del ferrocarril; que las tropas francesas tuvieron un encuentro en Krivolak, el cual se terminó cuando los franceses cargaron a la bayoneta arrojando a los búlgaros.

LA OFENSIVA BULGARA PROGRESA EN LA REGION DE USKUB.

NUEVA YORK, 1.—El Evening, dice: Los británicos en Serbia, cuyos movimientos se han tenido secretos, están ahora peleando en las trincheras al lado de los serbios, propiamente a través de la frontera, cerca de Strutzna, la cual, aunque las noticias dicen estar en poder de los aliados, parecen carecer de fundamento, y será en este pedazo del frente bajo, donde los búlgaros recibirán los primeros golpes. Desde Uskub hacia el norte del Danubio, la ofensiva búlgara hace tales progresos, que parece no haber ya duda sobre ella, pues los serbios harto hacen con detener a los austro alemanes en el norte. Actualmente los búlgaros en el noreste cruzaron el río Timak y avanzaron con violencia a fin de ensanchar la vía de comunicación entre Hungría y el valle superior del Danubio. La muy discutida expedición rusa, que se dice marcha contra las costas búlgaras, se calcula en 200 mil hombres. Hay persistentes rumores de que se han seguido bombardeando los puertos búlgaros. En los Dardanelos, los británicos están mostrando renovada actividad, bombardeando a los turcos apoyados por los barcos de guerra que no están ocupados en la costa de Bulgaria.

EL GENERAL RUMANO ARESCU CREE QUE LA GUERRA PUEDE HACERSE EN LOS DOS FRENTES.

ROMA, 1.—El Corriere della Sera dice de Bucarest, que en la reunión que celebró el Estado Mayor en el Cuartel General, habiendo preguntado el General Christescu al General Arescu, principal abogado de la intervención, si sería posible conseguir una guerra victoriosa a los dos frentes, contestó que no solamente lo creía posible sino muy necesario y que los planos están ya listos. La prensa semi-oficial rumana tiene autorización para desmentir el acerto del Rey Fernando de que dió a Reff seguridades muy formales de que Rumanía permanecería neutral, con tal de que no se la afectara en sus intereses; desmiente igualmente lo de que el Rey rumano y también su padre, hayan tenido jamás acciones de la Compañía Krupp.

LOS BULGAROS DERROTADOS POR LOS FRANCESES EN KRIVOLUK.

SALONICA, 1.—La infantería búlgara, apoyada por dos baterías, atacó ayer a la avanzada francesa que cubre a Krivoluk, en la ribera izquierda del Vardar. Tras un vivo combate los búlgaros se retiraron, después de haber sufrido pérdidas considerables.

BULGARIA HA LLAMADO SUS RESERVAS PARA DEFENDERSE DE RUMANIA.

NUEVA YORK, 1.—Despacho especial de Londres para el Herald, dice que por el inminente peligro de ser atacada por Rumanía, Bulgaria ha llamado a las clases de 1895 y 1904 que hasta aquí estaban exceptuadas de servicio, y toda una división turca se le envió desde las defensas de Gallipoli, para evitar que los cañones y barcos mercantes búlgaros en el Mar Negro cayeran en manos de los rusos, se llevaron al interior por el canal del lago Cevana, donde se hundirán si los rusos avanzan. Para conciliar a los griegos que se espera sigan ejemplo de Rumanía, el Gobierno búlgaro ha permitido la exportación de trigo a Grecia por el ferrocarril de Dedegatsha a Salónica. Rumanía ha completado todos sus preparativos para entrar en la guerra del lado de la Entente. El Rey accedió al deseo de su pueblo anunciando que cualquier paso que se tome en lo futuro, lo deja a la dirección del Parlamento y del Ministerio.

RUMANIA, ANTES DE LANZARSE A LA GUERRA, HA FORTIFICADO SUS FRONTERAS.

NUEVA YORK, 1.—Rumanía ha asegurado las fronteras búlgaras y austro-alemanas y también ha completado sus preparativos para atacar con buen éxito en todos los frentes. En la reunión del Estado Mayor rumano que se convocó para considerar la situación, las dos terceras partes de los generales que forman el Estado Mayor, votaron formalmente por la entrada en la guerra del lado de los aliados.

Bettina de Holst
Ofrece géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares, pongees, paño de seda, crespones, velillos, puntos, encajes, adornos, cintas, etc., etc.
¡ESPECIALIDAD EN TELAS PARA NOVIAS!
Formas de sombrero, plumas, flores!
— PRECIOS MODERADOS —
I Avenida Este No. 378. Por el Aserradero Wolf.
demostrado; y 2o.,—a), en atención a que, según algunos señores concejales afirman, el Ayuntamiento tiene motivos de queja fundados para no estimar que los miembros de esta Junta deban continuar en el ejercicio de sus funciones, excitar a dichos señores concejales para que determinen y concreten los cargos a que aluden, pues los miembros de esta Junta no quieren quedar expuestos, sin la correspondiente defensa de su parte, a que el público, con mayor o menor suspicacia o malignidad, se entregue a suposiciones desfavorables para ellos, por no ser conocidos los motivos de queja a que aluden los señores municipales en referencia; y b), insistir en la renuncia que de su cargo han presentado a la Municipalidad los miembros de esta Junta, pues estiman ellos que es indecoroso por su parte continuar en el ejercicio de sus funciones, como representantes de dicha Municipalidad, mientras ella mantenga la aseveración de que tiene cargos contra el proceder de la Junta, sin que a ésta le sea posible combatir y desvanecer tales cargos, por ignorar en qué consisten o cuáles son." Era ésta la única actitud que nuestra dignidad nos permitía asumir ante las temerarias y agresivas manifestaciones de la Municipalidad con respecto a nosotros y a nuestra actuación como miembros de la Junta de Saneamiento.
San José, 22 de octubre de 1915.
Por la Junta,
PANFILO J. VALVERDE,
Presidente.

Anuncios de Ocasión

15 CENTIMOS CADA VEINTE PALABRAS O FRACCION.
POR CADA DIEZ PALABRAS DE EXCESO, CINCO CENTIMOS.
NO SE ADMITEN INSERCCIONES POR MENOS DE TRES VECES.
Precio por Ejemplar \$ 1.00.
MANUEL FIGUEROA Y ROSENDO ARAGUELLO han trasladado su oficina de abogacía a la 1a. calle norte, 49 varas al sur del almacén "Ambos Mundos".
SE ALQUILAN baratas varias casas, bien situadas, entendedse con José Jaeth, frente a La California o con Claudio Peralta, frente al Banco Anglo.
SE ALQUILA la casa que ocupa el "Hotel Madrid" y un local contiguo frente al Mercado. Diríjase al Apartado 990.—A Serria.
A 300 VARAS del Parque Central se alquila una casa de madera grande y buena.—Infórmese en esta Administración.
SACOS, SACOS, SACOS.—Antes de comprar los usados o nuevos, consulte los precios de los que vende baratísimo Alfredo Esquivel.

La velada de esta noche

Hoy, en el teatro Oller de Heredia, se verificará una Tendida lírico-literaria con que se ocupará a las señoras y señoritas que, en dicha ciudad, triunfaron en el Certamen de Belleza promovido por el Libro Azul.
La reunión será a las 9 p. m. Para organizar esta fiesta se organizó un Comité que ha elaborado el siguiente programa:
PRIMERA PARTE
1.—Orquesta.
2.—Ofrecimiento.
3.—Solo de violín, Jorge Sáenz.
4.—Presentación, Luis R. Flores, Recitación, Efraim Sáenz.
5.—Orquesta.
6.—Presentación, Hernán Zamora Elizondo.
SEGUNDA PARTE
1.—Orquesta.
2.—Presentación, Luis Dobles Segreda.
3.—Solo de flauta, Lisánias Arroyo.
4.—Presentación, Asdrúbal Malobos.
5.—Orquesta.

SECRETARIA
de Hacienda y Comercio
Tipo de cambio a la vista sobre New York
155
S. J. Oct. 30 de 1915.
PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA
todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUINA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., ST. LOUIS, E. U. DE A.

A GRANEL

Se han recibido en la Gobernación de la provincia los libros foliarios que han de servir para la inscripción de los contratos de rrenta Agraria, ganadera e industrial.
Reunióse la Junta Electoral Principal del distrito de La Uruca y nombró su Presidente a don Lorenzo Solórzano Mora, en reemplazo de don Narciso Esquivel.
Por no permitirlo la ley, denégose la solicitud examinada a quemar cohetes con motivo del turno de la Dolorosa.
Fue juramentado el nuevo Agente Principal de Policía de P. de P. de Manuel Rodríguez y su secretario don Benjamín Mejía.

LAS MEDALLAS para los pobres

La Agencia Principal de Policía Municipal, después de tramitadas las respectivas solicitudes para el examen del interesado por el Médico Forense, concedió ayer once medallas a gentes pobres de solemnidad, e inhábiles para el trabajo.
El número de medallas recibidas es de 300.
La misma Agencia excitó al señor Presidente de la Junta de Caridad, en el sentido de que ordene derribar el antiguo portón del Cementerio General.

AEROGRAMAS

LONDRES, Noviembre 2.—Los rusos cuentan con el invierno. Profetizan que los alemanes perderán más hombres a consecuencia de enfermedades en este invierno. Se informa que están ya sufriendo grandes penalidades a consecuencia del excesivo frío. Los rusos atacan las líneas alemanas, en todos los puntos que consideran vulnerables.
El Almirante inglés anunció hoy que el submarino número 26 se fué a pique ayer, a consecuencia de un choque con otro barco en Gibraltar.
WASHINGTON, Noviembre 2.—A consecuencia de la queja presentada por el Estado de Georgia, la Comisión Federal del Estado ha iniciado una investigación a fin de averiguar el precio de la gasolina en varias secciones del país.
NUEVA YORK, Noviembre 2.—Germán Ridder, Editor del "Stats Zeitung" de Neva York, y una de las personas más prominentes en los círculos alemanes de este país, murió ayer repentinamente en su domicilio.
AMSTERDAM, Noviembre 2.—Un telegrama procedente de Sofía y publicado en el "Berliner Tageblatt" dice que los transportes franceses e ingleses, que componen la expedición balcánica fueron vistos en Kavala.
TURIN, Noviembre 2.—El Príncipe Federico Guillermo, heredero de la corona de Alemania ha muerto, según un despacho de Roma a la "Gaceta de Pololo".
DOUGLASS, (Arizona), Noviembre 2.—Las tropas villistas se retiraron de Agua Prieta, poco después de amanecer hoy. Las tropas de Carranza pelearon casi toda la noche.

La partida de Monseñor Cagliero

Ayer en la mañana salió en tren especial, ordenado por el Gobierno, el señor Delegado Apostólico Monseñor Cagliero.
Gran número de personas fueron a despedirlo a la Estación, y algunos de los amigos le acompañaron hasta el puerto.
Entre los acompañantes figuraban el Ilustrísimo señor Obispo, los presbíteros Zúñiga y Castro, el doctor Constantino Herdocia y el doctor don Daniel Núñez.

El Cuerpo Diplomático le hace un obsequio al Nuncio

El Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica obsequió al señor Cagliero con un magnífico portamonedas y una lujosa cartera. El referido portamonedas tiene grabado en oro (los objetos referidos tienen también parte de oro) la siguiente leyenda: "El Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica a su decano Monseñor Cagliero."
En ausencia del señor Cagliero irá al Decano Mr. Edward Hale, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos.

Contestación del Director del Banco Internacional al Director de "La República"

San José, 1o. de Noviembre de 1915.
Sr. Lic. don Victor Guardia. Presente.

Muy señor mío:
En contestación a su carta abierta de ayer, me permito manifestarle que ninguna persona de las que figuran al frente de "La República" es deudor moroso del Banco Internacional; que es verdad que en cierta ocasión obtuvo usted dos mil colones y mutuo en dicho Banco, y que ha cancelado religiosamente, en los términos de compromiso de abonar doscientos colones mensuales, la suma de mil doscientos colones, sin una hora de retraso.

Respecto a su última pregunta, la Directiva del Banco Internacional trata de aprovechar las experiencias de los Bancos del Estado de otros países, para inspirarse en sus éxitos y evitar sus fracasos; pero entiendo que en algunas Repúblicas de Hispano-América se ha asociado al título de Banco del Estado, quizás no siempre sin razón, cierta denigrante idea de favoritismo en favor de un círculo estrecho de gobernistas, con perjuicio del público en general, y sobre todo, de los que no opinan con el Gobierno.

Nada más lejos de las patrióticas miras del Licenciado don

Alfredo González, quien, al fundar el Banco Internacional, cuya acción abarca todas las operaciones del ramo, procuró darle completa independencia del Poder Ejecutivo, y de dotarlo de una Junta Directiva que garantizara un servicio enteramente imparcial en favor de todo hombre de trabajo y de responsabilidad, sin tener para nada en cuenta su afiliación política...

Es más aún, temeroso el señor González de que cupiera la sospecha, desde luego infundada por supuesto, pero sí muy humana en tiempo político en que la suspicacia no tiene límites, de que se dijera que el Banco cobraba a sus enemigos que atacan fuertemente al Gobierno de preferencia a los demás deudores, amistosamente me inspiró la idea de que a todo trance a los deudores enemigos del Gobierno se les tratara lo más benevolamente posible, dentro de la prudencia que debe caracterizar los negocios bancarios.

No deja de constarle a usted personalmente, que tal ideal impera efectivamente en este Banco, condición indispensable para que yo permanezca en el puesto que ocupo.

Soy de usted muy atto. y S. S.,

WALTER J. FIELD.

NUESTRO COMERCIO EN CENTRO AMERICA

| | |
|---|-------|
| Exportación a Guatemala. | |
| Primero, segundo y tercer trimestres de 1915. | |
| Hilo morado... K 102 | 750 |
| Agua mineral de Santa Ana... 392 | 120 |
| Libros... 197 | 220 |
| Muestras... 458 | 400 |
| Equipaje... 141 | 300 |
| Varios por Paquete Postal... 64 | 748 |
| Total K 1.354 | 2.538 |

| | | |
|---------------------------------|-------|-----|
| Carro motor..... K 414 | | 645 |
| Tortugas..... 4.000 | 400 | |
| Equipaje..... 595 | 1.000 | |
| Sorbeteras..... 180 | 200 | |
| Efectos personales..... 798 | 1.000 | |
| Muebles..... 92 | 100 | |
| Varios por Paquete Postal... 62 | 424 | |
| Total K 6.141 | 8.769 | |

| | |
|---|--------|
| Exportación al Salvador | |
| Primero, segundo y tercer trimestres, 1915. | |
| Cacao..... K 10.506 | 8.595 |
| Frijoles..... 187.630 | 18.695 |
| Lenguafono..... 15 | 25 |
| Agua mineral de Santa Ana..... 867 | 225 |
| Cedón..... 108 | 50 |
| Maíz..... 6.653 | 700 |
| Piedras de minas..... 61 | 10 |
| Varios por Paquete Postal... 32 | 86 |
| Total K 205.872 | 28.386 |

| | |
|--|-------|
| Exportación a Nicaragua | |
| Primero, segundo y tercer trimestre, 1915. | |
| Tortugas..... K 3.000 | 240 |
| Mollejones..... 42.204 | 1.760 |
| Vestuario..... 67 | 200 |
| Pomada Filodérmica..... 44 | 200 |
| Agua mineral de Santa Ana... 95 | 20 |
| Cerveza del país... 3.410 | 300 |
| Frijoles..... 46 | 5 |
| Impresos..... 290 | 180 |
| Muebles..... 317 | 400 |
| Maquinaria usada..... 611 | 450 |
| Material eléctrico..... 264 | 445 |
| Sacos vacíos... 865 | 800 |
| Caja hierro... 341 | 300 |
| Varios por Paquete Postal... 65 | 596 |
| Total K 51.649 | 5.896 |

| | |
|--|-------|
| Exportación a Honduras | |
| Primero, segundo y tercer trimestres, 1915 | |
| Total K 51.649 | 5.896 |

Texto de corte de costura para las Escuelas del país

La señorita Josefina Sánchez ha presentado para su estudio a la Secretaría de Instrucción Pública, un texto de corte de costura. La Secretaría nombró la siguiente comisión que emitirá juicio respecto de la obra: doña María Fernández de Tinoco, señorita

Lidia Fernández y doña y doña Nancy de Torres, profesora de la Escuela Normal. Una vez conocido el parecer de esa comisión, la Secretaría resolverá si se adopta como texto oficial en las Escuelas de la República.

Numerosas personas

padecen de los riñones sin darse cuenta de ello. Sufren de dolores de cintura, caderas, lomos y espalda y lo atribuyen a diversas causas, menos a la verdadera. Tienen necesidad de hacer aguas a cada momento, casi siempre con dificultad y ardor en el caño o conducto de la orina; se levantan varias veces por la noche a orinar; sufren de dolores de cabeza, mareos, empañamiento de la vista, cansancio y estropeo al levantarse por las mañanas; de dolores reumáticos, hipoesofía, hinchazón de pies y pantorrillas, etc., en otras palabras, se hallan enfermas de los riñones Y NO LO SABEN, o si lo saben se abandonan, no se curan, en la creencia de que su enfermedad no tiene remedio. Las Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga han curado y están curando diariamente centenares de casos de esta naturaleza. Puede ser que mientras usted lee estos renglones algún amigo o amiga esté tomando estas pastillas obteniendo resultados satisfactorios.

Haga la prueba con las Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga. Envíenos su nombre y dirección completa, junto con 10 centavos en estampillas de correo sin cancelar y le mandaremos una muestra gratis.

De venta en San José, Dr. Becker Medicine Co., Departamento C. R., 5-59-61 Pearl St. New York, N. Y.

Don José Rojas Vargas

Ayer fueron llevados a su última morada los restos del que en vida fue un luchador constante en la agricultura.

Padre modelo, amigo sincero, siempre sonriente ante las infortunas de la vida, camión hasta encontrar la muerte, producida por aguda enfermedad, lleno de entusiasmo y fe, siendo siempre ejemplo indiscutible de honradez y trabajo. A su señora esposa, doña Emma B. de Rojas; a sus hijas y a sus hijos don Jaime y don Cruz Rojas, y al caballero don Jaime G. Bennett, damos nuestro más sentido pésame.

Por segunda vez come vidrios

Entre la calle 4a. y la avenida 6a., en casa de Santa Cruz, un sujeto de apellido Soto, por cualquier cosa se tragó un poco de vidrios molidos. Horas después quejándose de fuertes dolores de estómago, siendo trasladado acto seguido al Hospital en la Ambulancia. No es esta la primera vez que Soto trata de suprimirse mediante el uso de los vidrios molidos.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Simpático telegrama de despedida de Monseñor Cagliero

Excmo. Sr. D. Julio Acosta. Mtro. de R. R. E. E. San José.

Antes de dejar estas hospitalarias playas costarricenses, envío a V. E. mi postrer saludo, renovando mis fervientes votos de prosperidad para el pueblo costarricense.

Suyo afmo., JUAN CAGLIERO.

Don Gerardo Lara deja de ser soldado del partido Nacional

Hace declaraciones importantes

El Partido Duranista no existe organizado con su Jefe al frente, pues el Doctor Durán, de acuerdo con la sinceridad y hombría de bien que lo caracterizan, ha manifestado al suscrito (que ha sido y es su ferviente partidario) que ya él no lleva la Jefatura del Partido Nacional y que por lo tanto, omittía tratar con mi go de cierto punto de actualidad política que llegué a consultarle, para lo cual debía entenderme con el Licenciado don Cleto González Viquez, quien seguirá como Jefe de esa agrupación.

Celebro mucho que el probo ciudadano Doctor don Carlos Durán haya procedido conmigo con tanta franqueza y sinceridad, lo que lo eleva más, si cabe, en el altísimo concepto en que siempre lo he tenido y lo tendré; y no creo en manera alguna vituperable que este prestigioso Jefe se retire, como que recomiendo, si así lo hubiere aecho, a sus partidarios seguir agrupando al Partido Nacional bajo la bandera de don Cleto. Pero es bueno que esto lo sepan de modo claro todos los duranistas, para que nadie pueda decir después que fue engañado, particularmente en cuanto a ignorancia de que el actual Jefe de ese Partido no es el Doctor don Carlos Durán, sino don Cleto González Viquez.

Por eso yo desde ahora declaro no seguir como soldado del nuevo abanderado, quien—aunque le reconozco talento e ilustración y ser uno de los mejores abogados de nuestro Foro—como político es inaceptable para mí, desde luego que con él no se sabe a ciencia cierta qué rumbo se lleva. (Lo sabrá su círculo, mas el resto van, como ovejas, manejados por los respectivos pastores de la camarilla).

Partidario del Doctor Durán por un gran afecto personal y por conocimiento perfecto de sus grandes cualidades de hombre público y privado, cuando se trató de su candidatura a la presidencia de la República en 1914, la abracé con entusiasmo, porque desde 1889 era mi candidato par esa alta dignidad; y siempre estaré listo a seguirlo si fuere Jefe de Partido, mas no en otra forma, pues por mi carácter y mis convicciones, no debo ponerme a la disposición incondicional de nadie, y menos de quienes van por venicetos sin alentar ninguna idea de bien público.

Al expresar los anteriores conceptos, para justificarlos debo hacer referencia a ciertos hechos re-

cientes, que me dan motivo para pensar así. Hombre como soy de alguna edad, de bastante experiencia en la política y también en el campo del trabajo, dedicado al cultivo de la tierra; como también de carácter independiente, he procurado no ser arlequin de ninguna persona, y seguirme en todo por mi propio criterio y por las mejores orientaciones de moral política, sin negar que pueda equivocarme.

Sobre esa base inmovible de mi modo de ser, en días pasados me propuse tener una conferencia con el Doctor Durán para conocer los fines que persiguiera su partido en la situación presente, la más crítica de su Historia, y para discutir un programa de principios y de otras ideas generales que había yo formulado para que fuera aceptado por el duranismo, si no todo, en parte; y después de leído tal documento en presencia de don Cleto González Viquez, éste como el Doctor Durán lo encontraron aceptable, quedando en que se le daría publicidad a dicho programa para su discusión. Al día siguiente entregué esa pieza al señor González Viquez, y en los tres siguientes días volví por dos veces en cada uno de ellos, sin obtener encontrar ni hablar con dicho señor, que se me hizo impalpable. Dudando ya de la sinceridad de éste, resolví no buscarle más, y fui donde el Doctor Durán a verlo para tratar de otro asunto, en cuya ocasión me manifestó haberse separado de la Jefatura del Partido. Entonces hube de dirigirme a la redacción de "La Información" a solicitar que se publicara ese programa político, del cual dejé un ejemplar, ya que el Director o Redactor señor Martínez, que es un amable sujeto, me dijo que no había inconveniente en darme a la luz, y lo haría lo más pronto posible; mas como, cansado de esperar, anteaer, después de tenerlo más de un mes sin cumplir lo ofrecido, el señor Martínez me dijera que se le había extraviado, he visto con pena que hay interés de parte de alguien, o de algunos, de explotar la política de una manera oscura y engañosa. Por tal motivo, reviente quien reventare contra mí por esta declaración, me veo en el caso de poner tales hechos en conocimiento del público sin más comentarios, junto con el documento aludido, que por no ser obra de un loco, a cualquier persona sana y honrada debió merecerle atención.

GERARDO LARA.

Directorio Profesional

TALLER DE TAPICERIA
- Higinio Villalta -
1a. Av. E. frente al Almacén de don Jaime Carranza.
Cumplimiento estricto en los en cargos que se le confien.
Atiende órdenes de provincias

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

MURIO EL CELEBRE PERIODISTA ALEMÁN HERMAN RIDDER.

NUEVA YORK, 1.—Falleció Hernán Ridder, editor del *Étasts Zeitung*, a la edad de 66 años. En estos últimos diez meses ha estado padeciendo de los riñones.

BRYAN VISITARA NORUEGA.
GINEBRA, 1.—La Gaceta de Franfort publica un despacho de Cristianía, diciendo que Bryan llegará a Noruega a mediados de noviembre.

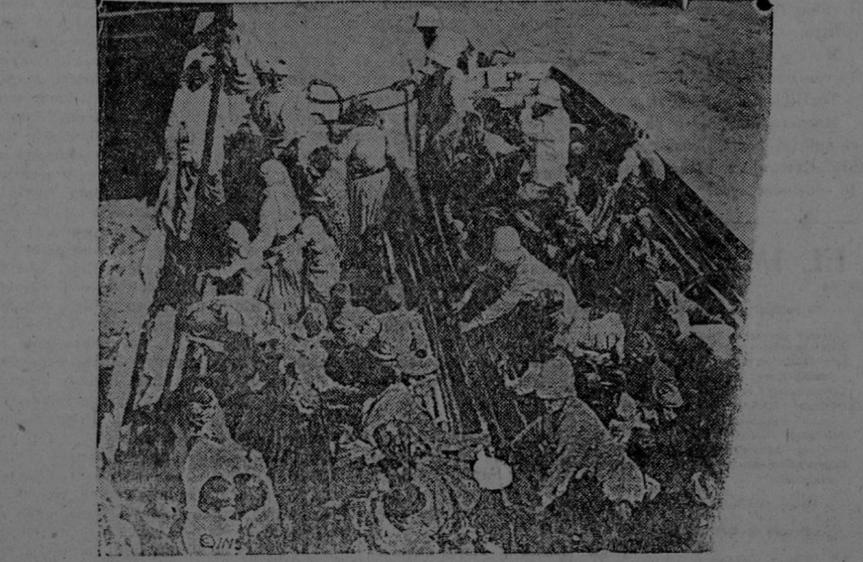
JAPON NO TIENE TRANSPORTES PARA PONER DOSCIENTOS MIL HOMBRES EN EUROPA; PERO OFRECE SU APOYO FINANCIERO A FRANCIA.

PARIS, 2.—Le Matin publica un despacho de Tokio sobre una entrevista con Kuma, quien dijo: Se habló de que en noviembre fuerzas japonesas estarían peleando en Europa. Habríamos hecho eso enviando 400 mil hombres, esperando que perderíamos 200 mil que reemplazaríamos con otros 200 mil más, pero no teníamos suficientes transportes, porque necesitábamos con una capacidad de dos millones de toneladas y nuestra flota comercial solamente suma un millón. En presencia de estas cifras la Gran Bretaña y Francia comprendieron la imposibilidad del transporte. Nuestra simpatías por los aliados son mayores hoy que nunca. Desearíamos darle a Francia nuestro apoyo financiero por lo menos y así talvez apresurar el fin de la guerra. Japón no es una gran potencia financiera, pero tiene algunos recursos y acaba de cubrir dos veces el empréstito del Gobierno de 30 millones de yems y probablemente podría emitir un segundo empréstito, pero para probar nuestra simpatía a Francia nos sentiríamos felices en darle nuestra ayuda, aunque sea muy modesta. La imposibilidad de enviar tropas al oeste no nos impide dar a nuestros aliados un apoyo naval y militar. Hemos movilizado nuestros arsenales como en tiempo de guerra y estamos haciendo el gran papel de centinela en el extremo oriente, impidiendo a vuestros enemigos que fomenten la rebelión entre los aguerridos pueblos musulmanes, que podrían sentirse inclinados a aprovecharse de vuestras dificultades. Preparamos también todo lo necesario para defenderos contra cualquier daño en el ferrocarril transiberiano, por donde llegan nuevos abastecimientos a Rusia. El principio sobre que descansa la acción japonesa, en que mientras nuestros aliados están luchando, no debemos permitir que se les ataque por detrás.

ELECCIONES EN HONDURAS.—FUE ELECTO PRESIDENTE EL DOCTOR FRANCISCO BELTRAND.

SAN SALVADOR, 2.—Telegrama al "Herald" de New York dice hoy se terminaron las elecciones presidenciales en Honduras. Salió electo como Presidente el doctor Francisco Bertrand y como vice-Presidente el doctor Leopoldo Membreño.

Embarque de refugiados armenios en un navío francés



A consecuencia de las últimas matanzas de armenios, los barcos franceses, enviados en auxilio de los infelices perseguidos, se llenan de refugiados. El grabado muestra el momento en que una barcaca cargada de refugiados, atraca al costado de un navío de guerra francés.

SE PELEA EN EL FRENTE DE LOS DARDANELOS.

PARIS, 2.—Oficial. No se informa de ninguna acción importante durante la noche.

COSTANTINOPLA, 2.—Oficial. En el frente de los Dardanelos hubo violentos duelos de artillería cerca de Seddul Bahr. Dos cruceros enemigos bombardearon ineficazmente varios puntos cerca de Ari Bulnu; nuestra artillería destruyó tres posiciones de arrojamiento de minas del enemigo o sean sus baterías. Dispersamos masas de tropas del enemigo que se divisaban cerca de Morzliman, Elias y Burth. En el frente del Cáucaso, rechazamos dos ataques del enemigo.

CONSEJO DIRECTIVO DEL BANCO INTERNACIONAL

Directores: Walter J. Field, Domingo González, Cecil Vernor Lindo, Juan Francisco Echeverría, Ricardo Pacheco Cabezas, Eduardo J. Pinto, Maurilio Soto. Suplentes: Juan Rafael Chacón, Narciso Blanco, Luis Jaenito Trejos.

Librería Española de María v. de Lines

Gran surtido de juguetes nuevos.

Visite usted nuestra exhibición y háganos sus compras. Nuestros precios son bajos

JUGUETES

Prontitud - Economía - Honorabilidad en las transacciones

Imprenta - Encuadernación - Monogramas - Relieves - Tarjetas.

Almanaque Costarricense para 1916. Se pondrá a la venta el 15 de Noviembre. Se despachan órdenes por correo.

INSERCIÓN SOLICITADA

EL MAGNO PROBLEMA DEL DIA

El "colosal" problema de las chichas

"Un problema de actualidad que pareciera insignificante y que es serio y delicado." LA INFORMACION

Con la veleidosa característica de ese diario que hoy llama NEGRO lo que ayer decía ser BLANCO, y con la falta de criterio para imprimir rumbo a sus entusiasmos locos, discurre hoy por vericuetos desprolados de razón y juicio, comprobando una vez más que los audaces y los ignorantes tienen un solo nivel para medir los asuntos que caen bajo su dominio: la conveniencia propia y el engaño.

¿Cuánto mide la estatura intelectual de quien no tiene la más pequeña noción científica de los efectos que en el humano organismo producen los tóxicos para equi pararla a la estatura moral de facultados técnicos en conocimientos fisiológicos, terapéuticos, etc?

¿Con qué autoridad moral o científica emiten opiniones, con aplomo que sorprende, algunos que en "La Información" contradicen los dictámenes de médicos tan distinguidos como don Teodoro Picado, don Francisco Cordero, don Carlos Alvarado, don Roberto Fonseca Calvo y otros, quienes sin pretensiones de eminencias han dictaminado que LAS CHICHAS SON NOCIVAS a la salud y perjudiciales a las gentes del pueblo, las cuales se ven obligadas a consumirlas a falta de otro elemento más barato?

En el lapso de una semana "La Información" ha publicado cuatro o cinco retazos de opinión barata sobre el asunto chichas, todos ellos contradictorios, lo que evidencia que allí no hay formalidad, ni criterio propio y sano, porque ninguno de los dichos retazos obedece a una misma idea, a un mismo principio, aun cuando aparecen como procedentes de la misma redacción.

Se dijo primero que las chichas eran tóxicas, que eran perjudiciales a la salud del pueblo; se dijo que comerciantes del mercado es-

peculaban con este negocio a costas de los pobres.

Al día siguiente alguien mandó unas pocas letras defendiéndose del cargo y manifestando que eran las fábricas de refrescos las que habían iniciado la queja en favor del público consumidor a quien se envenena con los condimentos de dulce y venas de tabaco llamados chichas. Al publicar los conceptos RECIBIDOS POR CORREO, todavía "La Información" dió las gracias porque se le estimulaba a continuar en tan benéfica campaña.

¡Natural! Los conceptos de la misiva recibida por correo eran halagadores de la vanidad informativa y probablemente implicaran algún otro halago... o no lo implicaron; y al día siguiente "La Información", faltando a toda consecuencia o faltando la consecuencia halagadora, se descolgó escribiendo contra los refrescos gaseosos de alguna fábrica a la cual no puntualiza.

EL CHICHERO o defensor de los CHICHEROS dice de "refrescos gaseosos que se ponen a la venta tan malamente hechos, que son tanto o más peligrosos a la salud pública que las mismas CHICHAS (aunque escrito en muy mal castellano esa fue la idea) y continúa asegurando que son muchos, pero muchos los casos que se han presentado de intoxicaciones con refrescos gaseosos.

Para que una vez más no quede como mentirosos de solemnidad es necesario que "La Información" diga bien claro si esos envenenamientos fueron ocasionados por refrescos de alguna de las fábricas de Richmond, de Fernández & Campos, de Traube, de Vives, o de cual de las existentes en los siete años que lleva de vida y de mala vida ese diario, a fin de que, ya que hubieron de quedar impunes aquellos crímenes por falta de pruebas,—o por ocultación de los responsables,—en la cual es cómplice "La Información", que declaren públicamente los escrito-

res quiénes son esos delinquentes, o quiénes fueron, para que la conciencia pública los señale y los estigmatice.

Es necesario que haya sanción social para todos los actos punibles que ponen en peligro las vidas de los ciudadanos y que diezman las poblaciones; es necesario que esas crímenes cometidos en contra de las colectividades sean escarmentados y que si no se juzgaren ayer se juzguen hoy. Es necesario que se indique sin ambages y se acuse a los autores de envenenamientos y a sus cómplices porque sabiéndolo no los denunciaron en su tiempo.

Si así no se hace agregaremos una zarandaja más a la bambolla que se gasta "La Información" con detrimento de la verdad que es y debe ser única, santa, inviolable.

Al referirse a los CHICHEROS dice "La Información" esta monumental falsedad: "es numerosísimo el gremio de los fabricantes de chichas; son MUCHOS MILES LAS PERSONAS que de esa PEQUEÑA industria nacional se mantienen y es una barbaridad que el señor Secretario de Gobernación, por atender a intereses de terceros, vaya, así de un momento a otro, a dejar en la miseria a tantas y tantas gentes....."

¿Muchos miles las personas para una pequeña industria?"

—¿Dónde estará el Doctor Richet, ESPECIALISTA de "La Información"?

—Ah! Recordamos ahora que Chito León no es veterinario y que al fin todo queda entre casa.

El dictamen de la Facultad Médica es concienzudo. ¿Quién se atreverá a contrarrestar el veredicto de una Corporación que es la única autoridad en la materia?

El Ministerio de Policía conoce muy bien el camino que ha de seguir. El sabrá cumplir con su deber.

UNOS PERJUDICADOS

Indicador de EL IMPARCIAL

4

JUEVES
NOVIEMBRE

FRANCES: Entró H. Riehl, Colón. Salió W. H. Headen, San Salvador.

EMPRESA DE TRANSPORTES MARITIMAS DEL GOLFO

DE NICOYA

Ballena.—Mañana sale de Puntarenas a las 6 a. m. y de Ballena a las 11 a. m.

BEBEDERO.—Sábado 6 sale de Puntarenas a las 8 a. m. y de Bebedero a las 2 p. m.

HORARIO DE TRENES

FERROCARRIL AL PACIFICO.—El tren sale de San José a Puntarenas a las 8 y 50 a. m. y regresa de Puntarenas a las 8 a. m., llegando a San José, a la 1 y 50.

NORTHER RAILWAY CO.—El tren sale de San José a Limón a las 9 y 40 llegando al puerto a las 3 y 40 p. m. Regresa de Limón a las 9.40 p. m. y llega a San José a las 3 55.

CITACIONES

Hoy se reúne la Facultad de Medicina y la de Ingeniería.

Se jugará el domingo próximo una partida de foot-ball en la plaza de la Merced, dedicada al Licenciado don Luis Anderson.

PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Leche hasta las 9 de la mañana 20 céntimos la botella, y después a 15 céntimos la botella.

Huevos a 17 por 1 colón y a 1 por 25 céntimos.

Pescado a 50 colones quintal y a 50 céntimos libra.

Queso a 35 colones quintal y a 50 céntimos libra.

Mantequilla a 100 colones quintal y a 1 colón 25 céntimos libra.

Carne salada a 40 céntimos el hueso y a 50 céntimos la posta.

Cebollas a 4 colones 50 céntimos el 100 de rollos y a 5 céntimos cada uno.

Ajos a 24 colones quintal y a 5 céntimos el rollo.

Azúcar a 13 colones quintal y a 15 céntimos libra.

Arroz a 12 colones quintal y a 15 céntimos libra.

Café en grano a 28 colones el quintal y a 35 céntimos libra de 1a.; a 26 colones quintal y a 30 céntimos libra de 2a.; y a 23 colones quintal y a 25 céntimos libra de 3a.

Fideos a 24 colones quintal y a 30 céntimos libra.

Cacao molido a 75 colones quintal y a 90 céntimos libra de 1a.; y a 50 colones quintal y 60 céntimos libra de 2a.

Dulce a 5 colones quintal y a 40 céntimos la tamuga de 8 libras.

Frijoles a 96 colones fanega y 1 colón 10 céntimos el medio decalitro.

Maíz a 38 colones fanega y a 40 céntimos el medio decalitro.

Tortillas a 6 por 5 céntimos.

Mantequilla del país a 50 colones el quintal y a 60 céntimos la libra. Extranjera a 37 colones y a 40 céntimos libra.

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—

Director Gerente: Rogelio Fernández G.

Administrador: José María Zaldívar.

Jefe de Circulación y Agente General de Suscripciones: Eulogio Calvo.

Corresponsales en París y en New York

Océanos: Edificio de "El Imparcial", frente al Cuartel de Artillería.

Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702. — Apartado, 318.

Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

(Diario, inclusive los domingos)

Precios de suscripción local..

Un mes..... \$ 1.00

Tres meses..... 3.00

Six meses..... 5.50

Un año..... 11.00

Los mismos precios para el resto de Centro América

Para los Estados Unidos, América Latina y Europa:

Un año..... \$ 6.00

(Porte pagado)

Remitido: \$ 30.00 columna; carácter de letra a elección del cliente.

ANUNCIOS para el interior solicite la tarifa de precios.

Para el Exterior: \$ 1.00 la pulgada a una columna y por publicación.

DIA ASTRONÓMICO

Luna nueva el 6. Semana 45.

SANTORAL

San Carlos Borromes, Arzobispo; Santos Juanico, Emérico y Amancio, confesores. Santos Nicandro, Porfirio, y Práculo, mártires. Santas Modesta y Elena, vírgenes.

EFEMERIDES

Noviembre 4 de 1743. Ingleses y mosquitos en número de 150 bien armados y seguros de no hallar formal resistencia, se introducen por el río Segovia y sorprendiendo a los vecinos toman la población de Jinotega sin dificultad de ningún género, saqueando las casas y después incendiando las, llevándose a sus embarcaciones 40 personas.

—Por un decreto imperial se manda dividir el Reino de Guatemala en tres Comandancias Generales: Chiapas, Sacatepéquez y Costa Rica, debiendo ser Ciudad Real capital de la primera, de la segunda Nueva Guatemala, y de la tercera León. Tal disposición no llegó a tener efecto.

PASAPORTES

J. A. Dent y señora, banquero, para España; Copeland Eden mecánico, para Colón; Francisco Rimolo zapatero, para Italia.

NACIMIENTOS

Flora Eugenia Amalia, hija de Cristóbal del Barco y de Clemencia Coto Rojas.

Marta del Espíritu Santo, hija de Ramón Vargas Astúa y de María Coto.

Blanca Estela, hija de Manuel González Zanna y de Eloísa Campos.

Leticia Antonieta de la Trinidad, hija de Filadelfo Castro y de Esperanza Alvarado Salvatierra.

DEFUNCIONES

Roberto Soto, 32 años, hijo de Soledad Soto, Cartago; Jesús Mora, 24 años, hijo de Juan Mora y Josefa Jiménez, Cambalache; Gregorio Gómez, 33 años, hijo de Luz Gómez, Abangares; Nicolás Carazo, 50 años, hijo de José Menéndez Carazo y Mercedes Alvarado. Tuíba; Remigio Agüero, 76 años de Petronila Alcázar. Las; Innomiada Navarro, hija de Francisco Navarro y de Rolando, Distrito 20.

CORREOS

El sábado próximo para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans.

MARITIMAS

Limón, 3.—A las 9 a. m.—Aver a las 3 p. m. ancló, procedente de Colón, con 14 horas de travesía y consignado a Maduro And Sons el vapor inglés "Belgian" de 236 toneladas. Capitán Atkinson y 41 tripulantes. Sin pasajeros. Correo 4 sacos, 1 paquete. Carga general El Capitán del Puerto,

Juan E. ROMAGOSA

TIPOS DE CAMBIO

| | |
|---------------|----------|
| Londres | 142 0/10 |
| New York | 155 0/10 |
| New Orleans | 155 0/10 |
| San Francisco | 155 0/10 |
| París | 127 0/10 |
| Hamburgo | 126 0/10 |
| Italia | 125 0/10 |
| España | 121 0/10 |

HOSPITAL

ENTRADAS: Eligio Hernández, 21 años, Cartago; Trinidad Zúñiga, 5 años, San José; Adela Flores, 4 años, San José; Miguel Sánchez, 29 años, España; Ramón Valverde, 55 años, Palmare; Francisca Hernández, 21 años, Escasú; Antonio Castillo, 2 años, Escasú; Jesús Umaña, 19 años, Puriscal; Pedro Chavarría, 80 años, San Pedro; Julio Rojas, 18 años, Atenas; Rómulo Rodríguez, 33 años, Naranjo.

Salidas: No hubo ninguna.

HOTELER

IMPERIAL Y SAN JOSE. No tiene movimiento.

Policía de "EL IMPARCIAL"

Las leyes de higiene prohíben, en manera terminante, a cualquier particular el tener, dentro del perímetro de la ciudad, cría de cerdos. Tal disposición es de las más acertadas pues elimina el peligro que, para la salud pública, representan dichos animales.

Pero lo raro del caso es que el mismo Municipio que hace esa prohibición es el primero en no acatarla, pues en la Plaza de Ganado tiene una pocilga que de verdad merece tal nombre: sucia, hedionda y lo que es peor sin desagües de ninguna especie. Los vecinos de aquel lugar se han quejado, se quejan y se seguirán quejando ininterrumpidamente, pues el señor Gobernador no ha ordenado el traslado de dicha pocilga aún cuando, en una de sus últimas sesiones, haya sido dispuesto así por los señores Municipales. Se alega que no hay dinero para pagar dos carpinteros y no se piensa en el derroche verdaderamente escandaloso que, para arreglar calles de ninguna importancia, se está haciendo.

El señor Jefe de Sanidad si de veras quiere cumplir con las obligaciones que le impone el cargo que desempeña debía imponer su autoridad ordenando, sin miramientos de ninguna especie, la destrucción de ese foco de enfermedades que desdice en mucho de la de nuestra higiene.

—Seguiremos, si no se nos oye, hasta obtener que, tanto el Gobernador de la provincia, como el Jefe de Sanidad y sus subalternos, se decidan a ser lo que deben ser olvidando intereses creados que perjudican a un vecindario tan digno de mejor suerte.

TIRIBIN

SE DESEA

compra una máquina de hacer cabos para escobas.

Napoleón Pacheco F.

Dirección: Fábrica de Escobas, junto a "La Tempestad."

Acusando recibo

Conferencia de don Rogelio Fernández Guell en el "Centre Catalá".

El último número de PANDEMONIUM, revista que dirige don Ramón de Peón

A esta Redacción ha llegado un folleto de 31 páginas intitulado "Verdaguer y su obra", folleto en que está contenida la conferencia que sobre la alta personalidad literaria de Jacinto Verdaguer dió don Rogelio Fernández Guell en el CENTRE CATALA de esta capital el 7 de diciembre de 1914.

A nosotros, por la circunstancia de que formamos parte de esta Redacción, no nos toca hacer el elogio público de la obra fecunda y útil—libre de las hojarascas tan comunes hoy en la producción latinoamericana—de este escritor que escribe con pluma correcta mojada en la tinta de un erudito que no es empalagoso.

Únicamente trasladaremos a este papel las frases que, al hacer la presentación del conferencista, ante el numeroso público español y costarricense que en el CENTRE CATALA se había dado cita aquella noche, dió el señor don José Faja Furné, hombre de muy buenos alcances intelectuales, en nombre del Consejo Directivo del Centro en referencia: "La personalidad que con tanto gusto tengo el honor de presentar al culto auditorio que hoy, con su presencia, da realce a esta fiesta, a más de descollar en la literatura castellana y de ser un hábil conocedor del idioma catalán, renne la incomparable condición, para aseverar la conferencia que hoy nos dicta, de haber residido en la región donde el poeta mártir (JACINTO VERDAGUER) pasó su existencia; ha visitado los lugares en donde el místico sublime forjó sus incomparables creaciones, y ha recorrido el sorprendente escenario por el cual, en intrincado laberinto, el gran poeta regó la simiente en

donde hoy fructifica la actual musa catalana."

Gracias, muchas gracias por el envío.

El último número de PANDEMONIUM trae el fotograbado de Ramón Rojas Corrales y el capítulo "Influencia del libro en nuestra sociedad", tomado del volumen que este joven amigo nuestro publicó no ha mucho con el título "La infancia delincuente en Costa Rica". Trae, además, el retrato de la bella señorita Emilia Aguilera Esquivel; una prosa—selecta como todas las de él—de José Albertazzi Avendaño; un soneto bastante defectuoso de don Manuel Segura M., a quien le aconsejamos leer un poco a los clásicos antes de introducirse en los laberintos de la Literatura moderna; un soneto de corte y sabor vallaespisano, de nuestro compañero Rafael Cardona, y, en general, buenas páginas de literatura extranjera.

Nuestras felicitaciones a don Ramón de Peón.

CAM

NOTA.—En esta sección acusaremos recibo—extensamente cuando el caso lo requiera—de toda clase de publicaciones que se nos envíe.

"CHICLETS"

Las estadísticas modernas sobre enfermedades del estómago demuestran sin género de duda alguna que no OCURREN HOY con tanta frecuencia como en años pasados; esta decadencia se debe en parte, sino en todo, a que la gente masca Chiclets.

Los médicos y dentistas encuentran en "Chiclets" una ayuda sin igual durante sus trabajos humanitarios.

Gold Palacios y Co., Agentes. Apartado 1.000; Pasaje Jiménez, San José.

LA ARTISTICA

La primera en su ramo en el país



Callo central, al lado de la Botica del Comercio Apartado 269

Teléfono 318

Ebanistería, Carpintería, Tornería
Movido todo por fuerza eléctrica
de Luis Gomis

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjarse en las certificaciones que acompañan a cada caja. DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Capital seguro

Se vende la siguiente finca:

Constante de 40 manzanas de café en buen estado de producción aproximada de 500 a 600 fanegas; 3 manzanas de cañales y otros cultivos; 30 manzanas de potrero y montes; con beneficio y casa de habitación con buena agua.

Situada en el Tuetal de Alajuela, a 3 millas de la ciudad.

Para precio y demás informes con Brenes & Co., en San José.

LECHERIA HOLANDESA

LUIS FERNANDEZ Y COMPANIA

Establecida el 1o. de agosto de 1915, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia—sin haber mediado solicitud alguna,—de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de octubre del año 1914 y que dice así:

"A moción del Regidor Güell, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual de Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHERIA HOLANDESA de don Luis Fernández.

El expendio de la leche caliente tiene lugar a las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.

Leche refrigerada, leche fría, leche dormida, y suero durante todo el día al módico precio de

DIEZ CENTIMOS EL VASO

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos

Un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños. San José, 1o. de octubre de 1915.

Juan Knorr Hijos

Acabamos de recibir:

Fósforos medianos y grandes.

Sacos para café en oro y pergamino.

Pabito 3 hebras.

San José

Costa Rica

"Las Ciudades de Italia"

Esquina opuesta a la Botica Oriental

Acaba de recibir fideos extranjeros, queso palmesano, vino CHIANTI en caja, vino BARVERA de superior calidad, MOSCATO y NEBBIOLO, aceite de pura oliva MARSALA marca FLORIO VERMOUTH CINZANO.

Surtido completo de Licores, ventas al por mayor y al menudeo. Servicio a domicilio.

TELEFONO 506.

SE COMPRA ORO DEL PAIS

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. M. Fernández. Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de \$ 2.50 para responder por cada envase.

NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por considerarla antihigiénicas.

TELEFONO 190 — APARTADO 935

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

INSERCIÓN SOLICITADA

Mi actitud en la actual lucha eleccionaria

Voy a votar, para diputados, por la lista que presente el Partido Republicano. Esto extrañará a mis amigos, especialmente a los de Puntarenas y Mina Unión que me vieron trabajar por el civilismo en las dos últimas campañas. Público estas líneas con el objeto de que se conozcan las razones que me han hecho separarme de esa agrupación y las que me han decidido a acuepar con mi humilde voto la candidatura de diputados Republicanos. Fui civilista porque, enamorado como soy del talento, donde se encuentre, creí ingenuamente que el Jefe del Partido Civil lo posaría en alto grado para manejar diestramente la política económica del país. Las dos últimas campañas me demostraron que estaba equivocado en mi apreciación y la estatua que había yo colocado en pedestal altísimo, cayó y se ha hecho mil pedazos en mi concepto. No me han sorprendido las derrotas sufridas, sino la incapacidad manifiesta del Jefe y la facilidad con que ha pasado por encima de compromisos sustentados con su firma.

disciplinas de partido y no me guío en estos asuntos sino por lo que la conciencia me indica, desde aquél día, siguiendo los pasos del nuevo gobierno, he aplaudido sus actos que he creído van en beneficio de la República. Me repugna esa oposición sistemática que se hace a la actual administración y no puedo seguir a los que la dirigen. Veo en los proyectos presentados al Congreso por el Poder Ejecutivo, en sus últimas sesiones, leyes sabias y bien encaminadas hacia una verdadera justicia distributiva de las rentas nacionales y su manera de hacerlas efectivas: calcular las espaldas de cada cual para así ponerle en ellas la carga que buenamente pueda soportar. Y como para que esos proyectos sean leyes, es indispensable que el Gobierno tenga mayoría en el Congreso, va que, como dije antes, la oposición es sistemática, y enemiga declarada de cualquier iniciativa por buena que ella sea, si proviene del Poder Ejecutivo, creo de la mayor necesidad que el Partido Republicano gane, como ganará de seguro, las elecciones del 5 de diciembre próximo. Tal es mi actitud.

PABLO GONZALEZ

SENSIBLE FALLECIMIENTO

(POR TELEGRAMA)

A EL IMPARCIAL.

Desamparados, 10

Hoy a las cuatro de la tarde sepultamos los restos del importante vecino de esta localidad don José Castro, viejo luchador del Partido Republicano. Las simpatías de que disfrutaba el señor Castro en este lugar, quedaron hoy patentizadas una vez más con la numerosa concurrencia que asistió a sus funerales. Reciba la familia doliente nuestro más sentido pésame.

CORRESPONSAL

Revista de café

Exportamos en el año de 1914-1915 las siguientes cantidades de café: en pergamino 5.723.911 kilos y beneficiado 6.482.446 kilos. O sea un total de 12.206.357 kilos. De esa cantidad salieron por Limón 9.885.312 kilos y por Puntarenas, 2.321.045. El precio medio por cada 46 kilos fue de \$4008, resultando una notable diferencia con años anteriores a causa del alza del promedio con el tipo de cambio de 212 \$1 olo en 1913-14 a 246 \$7 olo en 1914-15.

TURNO

en la Dolorosa

Han sido nombrados Presidentes Generales del gran turno que se verificará el domingo 7 de noviembre a beneficio del templo de la Dolorosa, doña Carmen Güell y el señor Secretario de Hacienda don Mariano Guardia. La Junta Edificadora de la referida Iglesia, de acuerdo con Fray Angel, se esmeran en los preparativos de esa gran fiesta.

Se compra

CUALQUIER CANTIDAD EN COLONES DE ORO Tomás Fernández y Hno. Apartado 614. - Teléfono 198.

SANTANA MUÑOZ

pone su barbería "LA INTERNACIONAL" a la disposición de sus clientes y del público en general. Situada 25 varas al Norte del Correo, entre la librería "Lectura Barata" y la Gobernación.

EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES ESCRITURA VISIBLE



Vale \$ 100 puestas en su casa. Es máquina para Correspondencia, Facturas, Escrituras y trabajos generales. La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio. PAUL WEDEL.-Agente General Importador de L. C. Smith & Bros.

LA MAQUINA que HACE HELADOS SIN TENER QUE DAR VUELTAS CON EL BRAZO.



Cidra Champagne

A setenta y cinco céntimos docena, vende "LA ALEMANIA" la magnífica CIDRA CHAMPAGNE, de igual sabor que la extranjera. Pídase en todos los establecimientos o directamente a la fábrica. TELEFONO No. 39 APARTADO 42. Cartago, 19 de octubre de 1915.

EDGAR KNOHR & Co.

SAN JOSE = LIMON GRAN ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Economice usted su dinero

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Garantizo que mis precios son los más bajos. CARLOS PERALTA hijo.

ALMACEN DE MUSICA

PAEZ Y COMPAÑIA Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal Instrumentos y sus accesorios. Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Maderas de construcción

ESPECIALES POR SU DUREZA - COMPLETO SURTIDO DEPOSITO DE

Rohrmoser Hermanos,

Frente al Palacio de Justicia.

Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón

Avenida Central Frente al Banco Anglo

Solidez, Hermosura y Economía

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL SASTRERIA Y CAMISERIA Especialidad en artículos para caballeros y niños Esmero en los trajes a medida

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania Agente para Costa Rica, Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa Reconstituyente y aperitivo GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético De venta en todas las Boticas

Agricultores y Comerciantes

Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO" Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos cafe de buena calidad

Nueva York San José, C. R. 80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

Atmetlla Hermanos

COMISION - AGENCIAS - CAMBIO San José, Costa Rica.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. Giros sobre Europa y los Estados Unidos. Cobranza de letras. Representación de fabricantes y exportadores americanos.

TELEFONO 447.

Academia Llach

DIBUJO, PINTURA y MODELADO

Clases especiales de trabajos manuales para señoritas CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

Vino de Terpinia

Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho

Botica del Comercio

Ebanistería y Carpintería

de José Urgellés Fábrica de Marcos

Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas. GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA

FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS

Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no.

Precios al alcance de la situación. San José.- Apartado número 919.- Teléfono número 490.

Contiguo al TEATRO VARIEDADES GOMEZ MIRALLES HERMANOS

"RONUKO"

la mejor cera preparada para limpiar muebles y pisos. Por docena a \$ 5.00 las latas de 14 onzas. Se vende en todos los establecimientos. PÍDASE EN "LA MASCOTA"

OBRAS SON AMORES

Como la nueva FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HERMANOS es una EMPRESA NETAMENTE NACIONAL, ha considerado la situación actual del país y anuncia en consecuencia que está dispuesta a hacer los SERVICIOS COMPLETOS DE FUNERARIA no a precios bajos como otros ofrecen, sino a la MITAD DE SU JUSTO VALOR. Quien lo dude, puede ponerlo a prueba. Avenida Central, Cuesta de Moras. Teléfono No 330. ATENCION A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

CEBOLLAS CANARIAS SACOS VACIOS

BALSA y SAL

Tomás Fernandez & Hermano.

Apartado 614 - - - Telefono 198

Compre una cocina eléctrica

"THERMA" es la mejor Ferretería de Rodríguez

El estado lamentable de los caminos en la frontera Norte

Los que viajan están expuestos a perecer

Los caminos que conducen a la frontera norte, via por la que hacen nuestros negocios, están intrasitables. Todavía más, es arriesgado emprender tal jornada. Las recientes inundaciones ocurridas en el Guanacaste, que pusieron en peligro a más de un vecindario, podrán dar idea de como están aquellos caminos. El conocido comerciante don Salvador Corda tardó cinco días en llegar a Ri-

vas. Cruzó los ríos después de penosas dificultades y expuesto a graves peligros. Las corrientes impetuosas escaparon de arrastrarlo en algunas ocasiones, pero la bestia que montaba era tan experta que logró salvar las dificultades. Esos caminos se hallan intrasitables: inmensos desiertos de agua se extienden en todas direcciones, siendo casi imposible caminar sin exponerse a perecer.

El mejor remedio para el dolor de muelas, constituye una calza temporal anodina y antiséptica.



Reflexione bien La CERA Dental o las tenazas del dentista

HERMANN & ZELEDON.- BOTICA FRANCESA.

Quiere Ud. hacer sus helados sin trabajo alguno?

La máquina Auto Bacuum Hace

helados, sorbetes, mantecados, Parfait, Mousse, Frappé, y congela todos aquellos platillos delicados que requieren cierto grado de frío, tan agradables y refrescantes en los meses de verano.

EN QUINCE MINUTOS

- No hay que hacer ningún trabajo
No hay que dar vueltas
No ería ceno
No hay confusión

SE LIMPIEZA NO OFRECE MOLESTIA

Es un placer usar la máquina Auto Vacuum

DE VENTA DONDE:

E. A. Robles & Co.

Pasaje Jiménez, San José, Costa Rica.

ASPECTO DEL NEGOCIO GANADERO en Centro América

Costa Rica exportadora

Nicaragua no podrá llevar su ganado vacuno a la Zona del Canal, porque en Panamá no hay sitios para el repasto

El asunto exportación de ganado y la cría consiguiente en ese caso, es un problema nacional que necesita atención preferente.

Por largos años hemos sido tributarios de la vecina República del Norte, y el agricultor costarricense poco o nada había hecho hasta 1912 para libertarse de esa tutela, tanto más pesada cuanto que gravita al rededor de un artículo de primera necesidad. Es ahora que ese deseo justo de no ser tributarios ha encontrado arraigo en el espíritu nacional, y cada día se nota la tendencia a aumentar las crías de ganado con la perspectiva de un magnífico negocio.

Un periódico de Nicaragua, editorialmente, y bajo el título de "El Peligro ad portas", escribe dicho "no conocido" y es que Cos-

ta Rica, de país importador, se está convirtiendo en nación "exportadora" de ganado. Tal es la realidad. De enero a mayo de este año pasaron por "La Barranca," que es la Aduana costarricense, 23.000 cabezas de ganado, siendo de éstas "forasteras" sólo 6.000 y las demás 17.000 producto de Costa Rica. He ahí la verdad desconsoladora.

Costa Rica está atendiendo a la cría de ganados, y se ve próximo el día en que produciendo más de lo que consume, no necesitará más de nuestros ganados que tendrán que tener salida por otra parte."

Después de esas y otras muchas consideraciones q' han agitado la prensa del país vecino en estos días, se mantuvo el proyecto de ex-

portar el ganado directamente a Panamá. Se hicieron cálculos, se proyectó un camino de San Carlos a Monkey Point para llevarlo por el Atlántico, pero al cabo se enteraron los comerciantes ganaderos de dos circunstancias: de lo difícil de la ruta y de lo inútil de ella porque en Panamá no existen sitios para el repasto, y el ganado que se vende en Panamá debe ser de 450 libras de peso.

No queda, pues, libre de competencia la zona del Canal, hacia donde pronto enviaremos frutas y legumbres.

Con tales perspectivas lógico es esperar q' surja y prospere ese negocio en el que antes no se había pensado porque es débil y vacilante siempre nuestra iniciativa particular.

Ultimos acuerdos municipales

Sesión de ayer

No fue aceptada la proposición que hizo don Eugenio Lamieq para vender a la Municipalidad un carro-motor de gasolina.

Se acordó sin lugar el resarcimiento de las pérdidas que dice don Lesmes Jiménez que ha tenido en los trabajos de la acera del Paseo de Colón con motivo del 12 de octubre.

Fue denegada la petición de don Luis Cruz Meza para que la Municipalidad le obsequiara con unas paralelas que existen en el edificio del Cuerpo de Bomberos.

Se dispuso que la Ingeniería Municipal coloque una cerca en el lugar correspondiente que divide una zona de terreno de propiedad del Municipio de otra de don Rafael Mora Garita.

Se acordó que las Fiestas Cívicas en esta capital se celebren los días 30 y 31 de este año y 1.º y 2 de enero de 1916.

Sin lugar las solicitudes de A. Rampazzini y la de Gregorio Martínez.

Se colocará un pequeño puente en el término de la Avenida 18 Oeste en el Turrújal. Se autorizó el gasto de \$38.65.

Ordenóse la colocación de un foco de luz eléctrica en la esquina formada por la calle 2.ª Sur y Avenida 6.ª Oeste.

No será vendido el lote de terreno que posee la Municipalidad en la calle denominada de "Los Acostas" y que será dejada al servicio público.

Un accidente en la playa

José Brenes Batista, privado de conocimiento, a merced de las olas

Viniendo de La Chacarita ayer a las 4 de la tarde el carretonero Carlos Guido, por casualidad alcanzó a ver en la playa un bulto que era juguete de las olas.

LA SORPRESA

Como esto le llamara la atención, se acercó a la playa apresuradamente, y cuál no sería su sorpresa al encontrarse con el cuerpo de José Brenes Batista, al que inmediatamente, con la ayuda de una mujer cuyo nombre ignoramos,

lo colocó en su carretón y lo condujo a casa de su hermano don Agustín Brenes B.

COMENTARIOS

Como a las 7 p. m. el joven Brenes B., aún no había recobrado el conocimiento. Se hacen muchos comentarios al respecto, pues no se sabe de hijo el motivo de su caída al agua.

El doctor Fallas, que fué quien lo atendió, supone que fué un tétano lo que atacó al señor Brenes en los precisos instantes en que venía caminando por la playa, y que, como el mar estaba en creciente, se lo llevó del lugar en que cayó a consecuencia de algún ataque o cosa parecida.

SOSPECHAS

Momentos antes de esta desgracia varias personas vieron a Brenes en compañía de cuatro amigos, y como este asunto, después de todo, encierra algo de misterio, ha sido aprehendido uno de los compañeros referidos, a fin de que rinda declaración.

MEJORIA

El señor Brenes se encuentra ya en vías de mejoría y se espera q' restablezca pronto de las heridas sufridas en la cara y en los brazos.

Partida de Foot Ball

El domingo próximo se jugarán dos partidas de foot-ball, una a las 9 y 30 en la Sabana y otra en la plaza de la Merced a las 11 a. m.

En la Sabana, a las 9 y 30. Primera división del "Club Sport Cartaginés" contra la primera división del "Club Sport La Libertad", en honor del caballero don Jaime G. Benett.

La otra, en la plaza de la Merced, entre la primera división del "Club Sport La Unión" y la segunda división del "Club Sport La Libertad".

Estas partidas se jugarán en celebración del décimo aniversario de la fundación del "Club Sport La Libertad", y la fiesta, indudablemente, resultará muy animada y concurrida. Prometemos una crónica detallada.

Para vivir cien años

Para vivir cien años es necesario tener salud bastante y un buen salario tomar por las mañanas ZARZAPARRILLA y un rico GINGER-ALE en la comida.

Salir a recrearse por San Francisco para volver a casa con apetito bajarse del tranvía frente a LA PALMA y un buen APOLINARES saborear con gana.

Hacer que en la comida nunca le falte una SIDRA CHAMPAGNE tan agradable dormir después la siesta y al levantarse tomar una GASEOSA para refrescarse.

En la noche al teatro, mas, ¡oh portento! que si falta la X no estoy contento, y aunque es indispensable y está de moda tendré que conformarme con un CREAM-SODA.

Al sonar de las doce he de acostarme porque es de los cien años indispensable, levantarse al otro día para dar gracias a mi Dios y a mi vida que es LA NAVARRA.

Sacos, sacos, sacos

Nuevos y usados de todas clases y a los precios más bajos de plaza donde Alfredo Esquivel

El señor Presidente en San Rafael de Oreamuno

A las 7 a. m. llegó el señor Presidente acompañado de los Ministros señores Arias y Guardia. Nuestra filarmónica recibiólo con el Himno Nacional. En casa del importante vecino don Segundo Guillén estuvo largo tiempo. Gran número de vecinos se presentaron a saludarle. Pueblo de San Rafael sintióse honrado con tan dignos huéspedes. Por correo detalles. Saludo al Jefe de la Nación. CORRESPONSAL

Reunión en la Secretaría de Instrucción Pública

Aver en la tarde se reunió en el Ministerio de Instrucción Pública la Comisión encargada de redactar los programas de enseñanza primaria. Presidió el señor Sub-secretario quien puso como base de la discusión el hecho capital de que si debían seguir los programas sien-

do un enumerado de materias y la enseñanza primaria un campo alejado de la actividad social.

Cambio de impresiones e ideas la Comisión y probablemente se reunirá en fecha no lejana, pues dichos programas deben estar redactados el 20 de enero del año entrante.

La escuela Juan Rafael Mora honrando a su Director

Es ésta una de las escuelas en donde los maestros saben hacer llevadera la tarea noble y difícil que sobre ellos pesa, combinando la labor escolar con festivales a los cuales asisten los padres de familia procurándoles a éstos delectación por medio de los trabajos que los alumnos ejecutan y a los maestros satisfacción.

El 1.º, de los corrientes, a las 2 p. m., tuvo verificativo uno de estos actos, que fue honrado con la presencia de los señores Sub-secretario de Instrucción Pública, Jefe de Enseñanza, Inspectores de Escuelas del Centro, don Ramiro Aguilar, don Jaime G. Benett y muchos padres de familia.

La fiesta fue dedicada al señor Director, el competente e ilustrado pedagogo don Angel Orozco C., que tan justamente es querido y venerado de sus maestros. En dicha fiesta tomaron parte los Cuartos grados, cuyos trabajos fueron atinadamente seleccionados por sus respectivas maestras señoras Brenes, Tristán y Moya. Esta última ofreció en frases cariñosas el mencionado festival al señor Orozco.

Vaya para las señoritas organizadoras nuestra calurosa felicitación, por haber presentado una fiesta que como esta es digna de aplauso.

Salón Teatro "La Merced"

La compañía Sauri, deseosa de que el público concurre a sus funciones, pondrá en escena esta noche la obra nacional "El Pobre Manco", la graciosa comedia "Sacrificios de Amor" y las dos her-

mosas cintas cinematográficas de gran éxito.

Para el sábado y a petición del público "Borrachera aristocrática".

AMPOLLAS HIPODERMICAS

de Clorhidrato de Emetina 0.02, 0.03, 0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Caedilato de Soda. Caedilato de Guayaol Gaiaraine. Quinina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO

del Licenciado Julio A. Guardián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades.

TELEFONO 623.

APARTADO 1011

Una carta del señor Serrador

El distinguido artista don Esteban Serrador ha dirigido a nuestro buen amigo Octavio Castro Saborio, Administrador del Teatro Nacional, la carta que creamos nuestro deber publicar, pues es un testimonio evidente de la labor concienzuda que, en su puesto, está haciendo el citado señor Castro.

La carta en cuestión dice así: "San José, 2 de noviembre de 1915.—Señor don Octavio Castro Saborio.—Presente.—Distinguido señor y amigo: Sería injusto si antes de ausentarme no le agradeciera por escrito las múltiples atenciones que de usted he recibido como administrador del Teatro Nacional, cargo que usted enalce con su infatigable interés en el mismo y por su talento en haber compaginado los deberes de su misión con los intereses de las empresas que como la mía han sido concesionarias del Teatro.

Por práctica de mi vida artística conozco las dificultades que se presentan para dirigir y administrar un teatro, así es que, al reconocer sus admirables dotes no hago, más que cumplir con un deber de justicia.

Reciba pues, con mi agradecimiento, los votos para que siga desempeñando muchos años su difícil misión en bien del Teatro Nacional y de las muchas compañías que, como la mía, deberán buena parte de su éxito al desinteresado concurso que usted nos dispensa.

Ruégole que, con mi despedida, acepte un abrazo de inquebrantable amistad.

Esteban Serrador."

Por nuestra parte, reconocemos la justicia de las frases del estimado artista y unimos nuestros votos a los formulados por él.

El Día Oficial

Se autoriza a los señores Tobías Gutiérrez, Juan Davila Solera, Ricardo Coto Fernández y Fernando Castro Cervantes, para traspassar parte de los derechos de concesión que obtuvieron para explotar una zona de coqueles del Pacífico, con el objeto de formar sociedades anónimas.

Se aceptó la renuncia presentada por don Francisco Sáenz de su puesto de Almacenista de Licores de la Fábrica Nacional y se nombra en su reemplazo a don Belisario Fernández.

SHINOLA



RECONOCIDO EL MEJOR BETUN

NO PIDA USTED OTRO, porque en el fondo de algunas cajitas encontrará un cheque por valor de UN COLON

A los carpinteros y constructores

Clavos a real el paquete, libra completa. Vizagras a 15 céntimos el par. Picaportes a 10, 15 y 20 céntimos, (la cuarta parte de su valor.)

A LOS ZAPATEROS

Tachuelas mostacilla a 40 céntimos libra. PARA ALQUILAR Una bonita casa para familia regular, en 40 colones. Piezas para empleados de 5, 9 10 colones; servicio interior y baño. Casas de 8, 12 16 y 18 colones.

PARA VENDER

Un buen piano en 300 colones. Costó 475.00. Sillas plegadizas: una por 1.25 y seis por 6 colones.

TALLERES DE ARTES Y OFICIOS

DETRAS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Cemento "ALTAS"

vende

Juan Guillermo Zamora

ESTE ES INDUDABLEMENTE EL MEJOR CEMENTO AMERICANO, PUES CON EL SE HAN CONSTRUIDO LAS PORTENTOSAS OBRAS DEL CANAL DE PANAMA.

Material para Cloacas

PRECIOS ESPECIALES

Órdenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

CEMENTO "SAYLORS"



Ci. 14-50 el barril

EN PARTIDAS DE 10 BARRILES 14 COLONES

Hubbard & Co.

Fume cigarrillos turcos OXFORD.-Boquilla de caucho.

R. E. SMYTH & Co.

AGENTES DE ADUANA

San José - Limón - Puntarenas

Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

Anúnciese en "El Imparcial"

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

THE MORNING NEWS

ENGLISH EDITION OF "EL IMPARCIAL"

San José Costa Rica, Central America, November 4th, 1915

The Russians battering German lines.

British submarine sunk in collision

AEREOGRAMS:

WINTER HARDSHIPS FOR THE GERMANS IN RUSSIA.

LONDON, November 2nd, 1915.—Russians count on their winter. They predict that Teutonic Allies will lose more men from illness this winter. It is reported that they are already undergoing great hardships from the cold climate, Russians battering the German line at all their vulnerable points. The British Admiralty announced this afternoon that the British torpedo boat No. 96 was sunk yesterday at Gibraltar, by collision with another vessel.

Zeitung", and one of the most prominent figures in German circles in this country, died suddenly yesterday at his home.

ALLIES' BALKAN EXPEDITION APPEARS AT KAVALA.

AMSTERDAM, November 2nd, 1915.—A Sofia telegram published by the "Berliner Tageblatt" states that the British French and transports, composing the Balkan expedition have appeared at Kavala.

THE KRONPRINZ IS DEAD.

TURIN, November 2nd, 1915.—Crown Prince Frederick Wilhelm of Germany is dead, according to a Rome dispatch to the "Gaceta de Pöpolo".

VILLA'S TROOPS WITHDREW FROM AGUA PRIETA.

DOUGLAS, Ariz., November 2nd, 1915.—Villa troops withdrew from Agua Prieta shortly after daylight this morning. A desperate attack was made during the night. The Carranza forces were kept fighting practically all night long.

STATE OF GEORGIA FILES A COMPLAINT.

WASHINGTON, November 2nd, 1915.—As a result of complaint from Georgia the Federal State Commission has instituted an investigation into the price of gasoline at various points of the country.

DEATH OF A PROMINENT GERMAN.

NEW YORK, November 2nd, 1915.—Hermann Ridder, publisher of the New York "Staates

WOMEN'S SUFFRAGE IN THE STATE OF NEW JERSEY



Mrs. George F. Vickers, President of the Hudson County Suffrage Association; Mrs. Everett Colby, wife of Senator Colby and Mrs. E. F. Peickert, are well known in New York for their work on behalf of introducing women's suffrage in the State of New Jersey. These three ladies will take the speaker's stand at suffragist meeting to be held in New York.

Commercial and Business Section

Money-making plans, schemes and ideas which can and have been successfully worked out.

A HAIR RESTORATIVE

HAIR RESTORATIVE

The principal expense in launching a business of this kind is advertising. Mr. Baldhead is generally very touchy upon the subject and does not like to have

it referred to, particularly by a stranger.

Nevertheless, the very man who would forbiddingly eject an agent who dared to suggest a fertilizer for his barren scalp, would be just the fellow to secretly answer an advertisement which promised him a luxuriant crop of hair. He would be the first to respond with an order for your Restorative.

Your advertisement and literature will do the work, but it must be carefully worded and present every argument possible on the subject.

As advertising space costs money, it is well to make the advertisements as small as possible; not too small, however, as not to attract attention.

Something on this order would serve the purpose:

ARE YOU BALD?

Don't be a laughing stock! Let Revivo bring back the by-gone glory of a perfect head of hair. Not an experiment! It works! Send for descriptive folder. It's FREE. Revivo Co.

Here's another:

BALD HEADED MEN!

Communicate with me! A luxuriant growth of hair in a month's time. Write for FREE FORMULA.

The latter advertisement offering a formula free, should bring a host of replies from men who are all prospective customers.

Send them with your descriptive literature the following formula as promised.

REVIVO HAIR POMADE

Stimulates the growth of Hair and Removes Dandruff. Take almond oil, quarter of a pound, white wax, half an ounce; clarified lard, three ounces; liquid ammonia, a quarter fluid ounce; otto of lavender and cloves, of each one dram; plate the oil, wax and lard in a jar, which set in boiling water; when the wax is melted, allow the grease to cool till nearly ready to set, then stir in the ammonia and the perfume. Never use a hard brush, nor comb the hair too much. Apply the pomade at night.

In the accompanying form letter, explain that the Hair Pomade for which you have sent the formula is a good dressing for the hair and in some measure promotes its growth. Constant study and experiment had, however, produced the excellent and wonderful Hair Restorative "Revivo", of which it is your proud privilege to be the manufacturer. Then go on with strong and clinching arguments and give the "money-back-if-not-satisfied" guarantee.

A folder or booklet should accompany the letter and formula, in which you can dwell upon the subject at length. Unless you are thoroughly capable, don't try to prepare the literature yourself. Good literature clinches the sale. It accomplishes everything that a good salesman can accomplish. It creates confidence and brings the orders.

To save a few dollars by trying to prepare it yourself is "penny wise and pound foolish".

Here is the formula for making a good dependable Hair Restorative:

Recipe—Take one ounce castor oil, dissolve in one quart of 95 per cent alcohol; one ounce of tincture of cantharides, two ounces lemon juice, one ounce tincture of Cinchona; perfume with one-half ounce oil of cinnamon and rosemary.

Don't make the mistake of trying to get something for nothing in advertising. The most expensive mediums are the cheapest in the long run. The newspapers, with classified advertisements are the best for this purpose.

Situation is serious for China

THE ONLY HOPE FOR YUAN SHI KAY IS THE FRIENDLY ATTITUDE OF UNCLE SAN.

TOKIO, 1st.—Since Japan as well as the other powers advised China that she should quell the movement tending to restore the monarchy, it is believed here that the only recourse left for Yuan Shi Kay is to appeal to the United States. It is believed that insinuations of this nature have already been made to Washington and results are awaited with the utmost interest as the international movement of the Powers hovers great dangers. The general disgust, as well as the international difficulties are extremely serious. The refusal to pay attention to the representations of the other governments would mean the loss of Yuan Shi Kay's powerful friends, which would be extremely dangerous for China.

The only solution which would not endanger the peace of the far East is the attitude of the American Government, and this opportunity is considered to afford the United States an exceptional opportunity to strengthen its position in China.

Heavy fighting in Champagne

ON ALL FRONTS THE FRENCH CHECK THE GERMANS ADVANCE AND INFLECT THEM HEAVY LOSSES.

PARIS, 1st.—During the artillery duels which have taken place, with increased violence in the region of Lammbatz, our batteries demolished several observation posts.

In Arfois, artillery duels are in progress to the northeast of Souchez, and are particularly violent, in the vicinity of Boisen Hache, to the northeast of Neuville and St. Vaast. Fighting for the possession of the portion of trenches which the enemy entered yesterday and which we have partly recovered is progressing with marked violence. In Champagne, the Germans after renewed preparations with their artillery and large amounts of asphyxiating gases and large caliber shells, renewed their attacks in the region to the

The Bulgarian offensive

THE BULGARIANS ARE ADVANCING WHILE THE SERBIANS ARE BUSSY ON THE NORTH HOLDING THE AUSTRO-GERMANS.

NEW YORK, 1st.—The British in Serbia, whose movements have been kept in secrecy, are now fighting in the trenches beside the Servians, at a point exactly across the border, near Strumitza, which although reported in the hands of the Allies, seems to be in the hands of the Bulgarians. It will be in this section of low lands where the Bulgarians will suffer their first blows.

From Uskub, towards the Danube, the Bulgarian offensive is making such progress that there seems to be no doubt as to the veracity of the reports. This is mainly due to the super-human efforts of the Servians to check the Austro-German advance in the north.

At present the Bulgarians have crossed the Timak river and are resolutely advancing in order to increase their means of communication with Hungary and the upper valley of the Danube.

The much talked of Russian expedition, which is said to be marching against the Bulgarian coast, is estimated at 200 thousand men.

Persistent rumours are current that the bombardment of the Bulgarian ports has been renewed.

The British in the Dardanelles are showing marked activity, and supported by the war ships that remained after the fleet left for the Bulgarian coast, are bombarding the Turkish positions.

north of Lemesnil and in the course of the day attempted four successive attacks. The first of these attacks was made at 6 a. m., on the eastern border of the forest; the second at noon, against Tabure; the third at 2 p. m., to the south of the villages and the fourth, at 4 p. m., against the bluffs located to the northeast.

On all sides our artillery and infantry checked the progress of the Germans and forced them to retire in disorder, leaving all their dead and wounded on the field. We captured 350 wounded prisoners, including 3 officers. Artillery duels are reported in the Vosges, with marked violence in the region of Badesapt and Violot.

Interesting interview with Count Okuma

JAPAN IS NOT A FINANCIAL POWER BUT WOULD BE WILLING TO GIVE HER SUPPORT TO THE ALLIES EVEN IF MODEST.

PARIS, 1st.—"Le Matin" publishes a despatch from Tokio on an interview with Count Okuma, who said: "Some time ago it was reported that in November Japanese troops would be fighting in Europe. Troops would have been done by sending 400 thousand men. Expecting that we would lose 200 thousand, we would replace these with 200 thousand more. We did not have enough transports. For this purpose we needed a fleet of two million tons and our merchant marine only totals one million. In view of these figures Great Britain and France recognized the impossibility of transportation.

Our sympathy for the Allies is today greater than ever. We would like to give France at least our financial support and thus hasten the end of the war.

Japan is not a great financial power but has some resources and has just subscribed double the amount called for by the Government which was 30 million yens. I believe a second loan might be floated. To show our sympathy for France we would be willing to give her our support even if modest. Our inability to send troops to the western theatre does not hinder us from being able to give our allies our military and naval support.

We have mobilized our arsenals as in time of war and we are playing the role of a sentry in the Far East, who prevents our enemies from stirring rebellion among the warlike moslem tribes, and which might feel inclined to take advantage of your difficulties. We are also prepared to defend you against any possible damage to the Trans-Siberian railroad, over which new supplies are reaching Russia. The principle of the Japanese policy is to stand guard while our allies fight and allow no one to strike at them behind their back.

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

Asteriscos de actualidad

Hay individuos que si no escribieran cometerían crímenes. Uno de ellos es un editorialista de a porrillo que dice con la mayor tranquilidad del mundo: "Algunos círculos de la capital nos hicieron entrega, asido de patas, de ese fétido cucarachón."

La entrega de un cucarachón asido de patas!....

Eso nos recuerda la fórmula aquella para matar pulgas: "Se coge la pulguita; se le amarra con un chicote al tronco de un higuero para evitar las cornadas del animal; se le abre la boca con una ganzúa, se le hecha el polvito, y muerta la pulguita." Es decir, el cucarachón.

—Los tres!
—Los tres!
—Los tres!

Somos tres tunantes, sin toga, sin guantes, sotana ni un diez.

—Los tres!
—Los tres!
—Los tres!

Somos redactores sin plata, lectores, cabeza ni pies.

—Los tres!
—Los tres!

Ahorcá la sotana Padre Tarambana, y la toga el juez.

—Los tres!
—Los tres!
—Los tres!

Y el otro mochluelo, carita de cielo se colgó de pies.

—Los tres!
—Los tres!
—Los tres!

"Culebrina. Pieza de artillería larga y de poco calibre." Esto dice la Real Academia. Ahora veamos lo que dice el artillista en solfa: "¿No tenemos derecho adquirido de no bajar los ojos y el cuerpo para alzar esa culebrina del desagüe?"

Entérate, pues, lector de que hay culebrina en el desagüe. El día menos pensado, habrá cañones de 75 y aún krupps de 44 en cada desagüe.

De los infidentes nos libre Dios, que de los murmuradores ya no nos libramos.

ZIG-ZAG

W. R. Grace & Co.

San Francisco = Nueva York = Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento Alemán Americano Sueco Harina, Trigo

Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica, Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana, Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

SAN JOSE. APARTADO 171 AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

Movimiento de población de la República

Durante el mes de septiembre pasado hubo en toda la República el movimiento de nacimientos, defunciones y matrimonios siguientes:

En la provincia de San José, nacieron 487 niños: 245 varones y 242 mujeres. Murieron 214 personas, 113 varones y 101 mujeres. Aumentó la población en 273 habitantes. Se celebraron 46 matrimonios católicos y 1 civil.

En la provincia de Alajuela, nacieron 349 niños: 174 varones y 175 mujeres. Murieron 157 personas: 82 varones y 75 mujeres. Aumentó la población en 192 habitantes. Se celebraron 21 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Cartago, nacieron 230 niños: 113 varones y 117 mujeres. Murieron 109 personas: 49 varones y 60 mujeres. Aumentó la población en 121 habitantes. Se celebraron 28 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Heredia, nacieron 143 niños: 70 varones y 73 mujeres. Murieron 78 personas: 42 varones y 36 mujeres. Aumentó la población en 65 habitantes. Se celebraron 7 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Guanacaste, nacieron 129 niños: 71 varones y 58 mujeres. Murieron 51 personas: 23 varones y 28 mujeres. Aumentó la población con 78 habitantes. Se celebraron 12 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Puntarenas, nacieron 89 niños: 41 varones y 48 mujeres. Murieron 60 personas: 35 varones y 25 mujeres. Aumentó la población con 29 habitantes. Se celebraron 3 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Limón, nacieron 74 niños: 40 varones y 34 mujeres. Murieron 51 personas: 31 varones y 20 mujeres. Aumentó la población en 23 habitantes. Se celebraron 4 matrimonios católicos y ninguno civil.

En toda la República, nacieron 1501 niños: 754 varones y 747 mujeres. Murieron 720 personas: 375 varones y 355 mujeres. Aumentó la población en 781 habitantes. Se celebraron 121 matrimonios católicos y 1 civil.

DE JUAN VIÑAS

10. de Noviembre.

Morrocotudo escándalo formaron los dos policiales de este lugar en Turrialba, el domingo, cuando estaban las fiestas en lo mejor. Ellos eran los primeros en hacer bochinchas. Estas faltas debían de ser castigadas por el Jefe, pero como este señor les tolera todo.....

CIRCO

Entre nosotros se encuentra el famoso Circo "Arlin", el que promete dar buenas funciones; que ganen muchas pesetas son nuestros deseos.

EN ASUNTOS DE POLITICA

Don José María Robles, de Cartago, estuvo en días pasados en ésta en asuntos de política, según dicen sus amigos. A mí me extraña mucho que un funcionario público ande en asuntos de esta clase, pero como todo puede suceder.....

PERSONALES

Para Cartago, en vía de paseo, salió Angela Bejarano; para Turrialba don Lino Vargas y señora. Don Reinaldo Jurado llegó de Cartago. Lo saludamos.

Corresponsal

Primer triunfo del "Club Fémina"

Quiénes fueron las reinas de aquel espiritual torneo

Altamente satisfecha debe estar la Directiva del Club FEMINA de Cartago por el brillante éxito de la velada con que inició sus fiestas sociales, la noche del 31 de octubre último en el TEATRO APOLO, convertido en búcaro de fragantes flores y prometedores botones.

Nada de recuerdos tristes, ni de quadros sombríos; nada de clamores de crisis, ni de rencores políticos. Atenta y sugestiva invitación, bien seleccionado programa, especial cuidado en el ensayo y presentación de cada parte, primor y delicadeza en la escena, acertada distribución de localidades, sin olvidar siquiera a las humildes sirvientas, que debían formar parte de la familia, en regocijado esparcimiento como también la formaron en las horas de amargura; cristalinas risas y frases de buen humor en los corros de LAS DEBUTANTES, y franco y general entusiasmo en el público. Todo contribuyó, hasta lo espléndido de una noche tropical sin nublados, a hacer de aquella noche una noche de placer y amena confraternidad.

Desde la soberbia obertura dirigida por don Jorge Mata, y el discurso inaugural leído con entonación apropiada y elegante serenidad por doña Berta v. de Pattoni, hasta el humorístico cuadro final del inolvidable Aquileo, MERCANDO LEÑA, puesto en carácter con el aparato correspondiente, no hubo número que no conquistase ruidosas ovaciones, así en las manifestaciones plásticas de la belleza física para deleite de la vista, como en los destellos intelectuales, de precio aún más subido, visibles únicamente a los ojos del espíritu.

Para todas y cada una de las distinguidas señoras, señoritas y graciosas niñas, que participaron en el desempeño del programa, quisieramos tener una frase de particular aliento y de sincero aplauso, para atraer también todos aquellos otros elementos que Cartago tiene de sobra, y porque así es como se dulcifica la vida y se olvidan las tristezas pasadas, dando campo a la gentileza y a la gracia, al arte y al ingenio en los modernos torneos, que buscan y llevan como lema de su esdado: LAS EXPANSIONES LEGITIMAS, EL BENEVOLO AFECTO, Y LA RECIPROCIDAD DE CONSIDERACIONES RESPETUOSAS, según reza la invitación del simpático Centro, en tan buena hora y tan felizmente inaugurado.

Iguales demostraciones de aprobación hemos de tener para los bailareros, que en una u otra forma contribuyeron con su espontáneo concurso a dar realce al festival, y entre ellos, para los señores Mata y don Amado Céspedes, carta

gineses entusiastas por el arte, y cuyo esfuerzo merece todo estímulo y apoyo.

Para ser justicieros tenemos que proclamar como soberanas reinas del espiritual torneo a doña Celina de Paralta, a doña Julia v. de Montejó, a doña Elisa de Robles, a doña Lastenia de Guier, a doña Lila v. de Troyo y a sus dignas colaboradoras en la organización y presentación del lucido espectáculo, cuyo costo y excesivo trabajo, por experiencia propia, sabemos lo que cuesta, y por lo que deseáramos que el público en estos casos, no insistiese en la repetición de números, aunque ello, por otra parte, sea un tributo de simpatía a quien bien se la merece.

Hará muy bien la noble y leal ciudad de Cartago, que tan alto ejemplo ha dado en estos últimos años de resignación, laboriosidad y constancia para levantarse más risueña y más pujante de entre el polvo de sus ruinas, en colocar en marco de oro la iniciativa de sus damas, en allegar nuevos elementos de alegría, enseñanza y fraternal afecto, con un apoyo franco y desinteresado, ya que el nuevo Club no sólo habrá de ser nido de ensueños para la bella mitad, y grato entretenimiento para quienes no tienen otra distracción que la variedad del trabajo, sino además valioso atractivo para los numerosos huéspedes que constantemente llegan a la nueva ciudad en busca de reposo, de salud, de placer o de negocios.

El CLUB FEMINA y el CENTRO SOCIAL DE AMIGOS serán dos alicientes nuevos para las familias de esta capital y de las otras provincias, que cada año van a veranear a la histórica CIUDAD MADRE, en busca del insuperable clima y de sus otras condiciones naturales, que son fuente perenne de su bienestar y de su prosperidad.

Con nuestro caluroso aplauso para las señoras y señoritas cartaginesas, nuestros votos porque el club que han formado en el seno de la concordia y del altruismo, crezca y esparza su benéfica sombra sobre la generación que hoy se levanta y que no debe criarse ni huraña ni desunida.

GRONISTA.

Cartago, 10. de noviembre de 1915.

Labores de Fomento

La Secretaría de Fomento ha ordenado la reparación del puente de Carrillo, en la carretera de Alajuela a Grecia, y cuyo estado era ruinoso.

—Sigue tomando auge la colonia agrícola de El Pozo. Ayer fueron expedidos 12 pasajes para miembros de familia que van a establecerse en aquella región.

—En dicha colonia un particular piensa establecer una maquinaria de beneficiar arroz, para lo cual cuenta con todos los elementos necesarios, que serán trasladados en estos días a aquella localidad.

ECOS DE GRECIA

10. de Noviembre

Siempre que se ha presentado el caso en que se hace necesario operar a un enfermo y principalmente cuando se trata de pacientes graves, por cuya razón no es posible trasladarlos al interior, notamos con verdadera pena la falta de un salón de cirugía en nuestro Hospital, lo que hace que en la mayoría de los casos el enfermo fallezca sin poderse hacer nada por su curación, debido justamente a que se carece aquí de los elementos necesarios e indispensables para practicar una operación quirúrgica. Podría citar muchos casos en que han muerto los pacientes; casi se puede decir que han tenido fatal desenlace sus padecimientos por falta de elementos adecuados para poderlos salvar, lo que no deja de ser bastante doloroso y motivo más que suficiente para que nos preocupemos seriamente porque se amplíe el Hospital de aquí, construyendo un salón de cirugía, el cual prestará importantes servicios a ricos y pobres, y en donde los enfermos

podrán ser mejor atendidos por sus parientes o amigos. Los gastos de curación serían mucho más reducidos, fuera de que se ahorraran las mil molestias y trastornos que trae consigo el traslado del enfermo a San José.

—Con agrado hemos recibido la buena noticia de que la Junta y algunos particulares están empeñados en que se construya en el Hospital un local debidamente acondicionado para tratamientos quirúrgicos. La idea, como se ve, no puede ser mejor, puesto que es una necesidad que se impone y que debemos a todo trance allanar.

Por tales razones no dudamos de que ese simpático proyecto encontrará apoyo decidido entre todos los habitantes de este cantón, y así pronto podamos contar con un establecimiento de sanidad por visto, aunque en pequeño, de los elementos más necesarios para conseguir el restablecimiento eficaz de la salud de los enfermos que allí busquen asilo.

L. E. JORDANA

El modelo super-elegante del momento

Cuellos Ide

De venta en todas partes Representante, GONZALO BOZA F.

A los ganaderos

En su empeño de nutrir cada día más su información en beneficio de sus favorecedores, EL IMPARCIAL dará cuenta en lo sucesivo del número de cabezas de ganado que entran al país semanalmente. Estamos seguros de que este dato será de gran interés, no solo para los ganaderos, sino que del mismo sacarán inestimables ventajas los destazadores y muchos otros comerciantes

La Clave del Génesis

Última producción de Rogelio Fernández Güell. Un pequeño volumen, nutrido de enseñanzas filosóficas de gran valor; con la explicación de símbolos y alegorías y el esclarecimiento de enigmas y oscuridades del texto bíblico.

De venta en la librería TRE-JOS HNOS.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc. de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIAL

“LA ACTIVIDAD”

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE LA LIBRERIA ALAJUELENSE A CARGO DE CARLOS CALVO FERNANDEZ

Agencia de las mejores Imprentas y Jardinerías del país. Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos y revistas del país, Centro América y el exterior. Activa representación de Casas nacionales y extranjeras. Retiro y cambio de giros de Gobierno. Consignación de dinero y mercaderías. Atención esmerada de asuntos judiciales. Compra de hule y pieles al mejor precio de la plaza. Contrato de avisos y comunicados. Pedidos, pagos, cobros, rotulaciones, circulaciones y todo lo concerniente al ramo de comisiones. Lema de la casa: Actividad, economía, buen trato y honradez.

Apartado No. 28.—Telégrafo: Calvofer.—Teléfono No. 8.

Alajuela, Costa Rica, América Central.

Cupón especial de suscripción

LATIN AMERICAN PUBLICITY BUREAU

Coronel J. Bascon Jones, Gerente

San José de Costa Rica.

Muy señores míos:

Por el presente me comprometo a adquirir un ejemplar del "Libro Azul" de Costa Rica que están ustedes actualmente editando, por lo cual pagaré la suma de CINCO PESOS ORO AMERICANO, o su equivalente en esta plaza. De esta cantidad pagaré DOS PESOS al recibir aviso de ustedes dentro de quince días y el resto al recibir el ejemplar terminado que será dentro de tres meses a contar de esta fecha,..... de octubre de 1915.

NOMBRE DEL SUSCRITOR.....

CALLE Y NUMERO.....

CIUDAD.....

NOTA: Escriba su nombre y el lugar de residencia con mucha claridad y mande este cupón a EL IMPARCIAL.

San José de Costa Rica.

Fundada 1752

Cuando Quiera Vd. Pildoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

No son gajinas si no están en cajitas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliósidad, Dolor de Cabeza, Váhdos, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

JARDINERIA "LA CAMELIA"

Calle Central, Sur.
Teléfono 172.

de Francisco Avila